



naszemiasto.pl

czym żyje
nasze
miasto?

TYGODNIK Brzesko-Bochnia

POLSKA THE TIMES
**GAZETA
Krakowska**

Piątek
25 marca 2011

www.brzesko.naszemiasto.pl
www.bochnia.naszemiasto.pl
Napisz do nas:
tygodnikbb@glk.pl

BOCHNIA • BRZESKO • CZCHÓW • BORZĘCIN • DĘBNO • DRWINIA • GNOJNIK • IWKOWA • ŁAPANÓW • LIPNICA • MUROWANA • TRZCIANA • NOWY WIŚNICZ • RZEWAWA • SZCZUROWA • ŻEGOCINA

Każdy może pomóc to nic nie kosztuje!

► W powiatach brzeskim i bocheńskim działają 23 organizacje, na które można przekazać 1 procent z rozliczenia PIT. Wystarczy tylko wypełnić odpowiednią rubrykę

Paulina Korbut

To proste. W wyznaczone miejsce na formularzu PIT wpisujesz nazwę organizacji, na którą chcesz przeznaczyć jeden procent i jej numer KRS. Resztę zrobi za ciebie urząd skarbowy.

Zachęcamy do tego, żeby wybierać wśród stowarzyszeń, które działają w naszym regionie. Dzięki temu możemy pomóc sąsiadom, którym gorzej się wiedzie, sfinansować warsztaty dla osób niepełnosprawnych bądź zorganizować wycieczkę dla dzieci z mniejszych miejscowości. Listę wszystkich OPP z powiatów brzeskiego i bocheńskiego publikujemy na stronie 3.

Przypominamy, że w ten sposób możemy też pomóc fundacjom, które opiekują się dziećmi z naszego regionu.

Przekazując na przykład jeden procent na Fundację Anny Dymnej „Mimo wszystko” nr KRS 0000174486 wesprzesz chore pięcioraczki z Brzeska (konieczny jest taki dopisek).

• Strona 3

Koncertowo!

Dla brzeskich miłośników muzyki klasycznej oraz jazzowej najbliższe dni zapowiadają się arcyciekawie. W czwartek o godz. 19 w sali wystaw MOK klasyczne dzieła zaprezentują Meredith Charreyron i Lucyna Ryś. Natomiast w niedzielę 3 kwietnia w hotelu August (godz. 19) wystąpią wirtuozi muzyki jazzowej – Maciej Fortuna Quintet i Mack Goldsbury. (tj)

• Strona 8



Andrzej Potępa, starosta powiatu brzeskiego zapewnia, że wszystko, co wymagało naprawy w ośrodku w Ł. Górze zostało naprawione

FOT. PAULINA KORBUT



Brzeskim pięcioraczkom – Emilce, Kamilce, Karolkowi, Mai i Wiktorii – pomożesz przekazując 1 procent na Fundację „Mimo wszystko”

SPORT W SKRÓCIE

Chcą wygrywać także w meczach wyjazdowych

Roman Kieroński

PIŁKA RĘCZNA. Szczypiorniści Stalproduktu-Bocheńskiego w ostatniej kolejce odprawili z „kwitkiem” wicelidera I ligi, Gwardię Opole. Wcześniej to samo uczynili z liderem Powenem Zabrze i trzecią w tabeli Olimpią Piekary Śląskie.

Nic więc dziwnego, że trener bocheńskiej „siódemki”, Ry-

szard Tabor nie krył zadowolenia.

– Zwycięstwo nad Gwardią sprawiło, że w kolejnych meczach możemy już grać bez większego obciążenia psychicznego. Tylko jakiś kataklizm mógłby sprawić, że nasz ligowy byt byłby zagrożony. Zajmujemy aktualnie piątą lokatę, w perspektywie mamy jeszcze rewanżowy mecz

z czwartym Wolsztyniakiem, powalczymy o jak najwyższą lokatę – mówi trener.

Aby tak się stało, jego drużyna musi zdecydowanie lepiej zagrać w meczach wyjazdowych. Do tej pory na obcych boiskach zdobywała zdecydowanie mniej punktów niż u siebie. Szansa, aby to zmienić, nadarza się już w sobotę w Łodzi, gdzie Stalprodukt zmierzy się

z Chojeńskim Klubem Sportowym.

– Sukces w meczu z Gwardią zawdzięczamy w głównej mierze bardzo dobrej grze w obronie. Jeżeli w podobnym stylu zagramy przeciwko łódzianom, powinniśmy wrócić do Bochni z kompletem punktów – dodał Ryszard Tabor.

• Sport – strona 11

Nasze sprawy To nieule ziółko

Ania Szydłowska, nastolatka z Brzeska, wymyśliła nowy smak chipsów „Nieule ziółko”. Teraz może wygrać nawet 50 tys. złotych. Trzymamy kciuki. **Strona 4**

Nasze sprawy Myślą o pacjentach

Właśnie zakończyła się modernizacja oddziału urologicznego w brzeskiej lecznicy. Zmiany widać „gołym okiem”. **Strona 4**

Wokół nas W oku kamery

Po raz kolejny powraca temat monitoringu Bochni. Zamontowanie kilku kamer w centrum miasta i na jego obrzeżach jest konieczne. **Strona 6**

Wokół nas Uczą się pomagać

Nauczą się udzielać pierwszej pomocy. Ruszył cykl szkoleń ochotników z OSP w Szczepanowie. Za warsztaty płaci Unia Europejska. **Strona 6**

To i owo Będą projektować

Kilkuset uczniów z Bochni Łapanowa i Limanowej korzysta z zajęć pozalekcyjnych z projektowania. **Strona 8**

To i owo Poezja i muzyka

Ponad dwie godziny trwał koncert Józefa Barana oraz Andrzeja Ślubiaka zorganizowany w Szczurowej. **Strona 8**

ROZMAITOŚCI

Trochę inaczej

Małgorzata
Więcek-Cebula

Jak wiele okrucieństwa może być w człowieku, przekonał nas mieszkaniec Czchowa, który używając siekierę odrąbał kotu łapę. Zwierzę, które szybko trafiło do weterynarza, na szczęście, ma się już dobrze. Policja zaalarmowana przez właściciela kota szuka sprawcy tego bestialskiego wybuchu. Mężczyźni grożą nawet dwa lata więzienia. Mieszkańcy Czchowa, z którymi udało się nam porozmawiać, mają nadzieję, że sprawca odsiedzi ten wyrok w całości. – Dla takich ludzi nie może być taryfy ulgowej – podkreślają zgodnie.

W obiektywie tygodnika



FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK-CEBULA

Mają już mundury i podstawowy sprzęt strażacki. W Proszówkach powstała kolejna w gminie Bochnia OSP. Młodzi chłopcy na jej powołanie zdecydowali się po ubiegłorocznej powodzi, kiedy wielu z nich pracowało przy ratowaniu dobytku mieszkańców tej wioski. Druhowie złożyli już ślubowanie. Przeszli też odpowiednie szkolenie w komendzie straży w Bochni. Teraz będą szkolić się na... basenie. Wszystko wskazuje bowiem na to, że specjalizacją tej jednostki będzie ratownictwo-wodne. Podczas spotkania, które odbyło się kilka dni temu, wybrano też nowe władze OSP. Prezesem została Danuta Grudzień (sołtys Proszówek), wiceprezesem i naczelnikiem – Jakub Musz, zastępcą naczelnika – Rafał Dąbrowski, sekretarzem – Konstanty Słonina, a skarbnikiem Piotr Grudzień. Komisji rewizyjnej będzie przewodniczył Franciszek Pajor. (maw)

JEDEN NA JEDNEGO

Mam nadzieję, że to, co się stało, już się nie powtórzy

► Z **Andrzejem Potępą**, starostą powiatu brzeskiego, rozmawia **Małgorzata Więcek-Cebula**



FOT. M. WIĘCEK-CEBULA

Do Ośrodka Socjoterapii w Łysej Górze wraca młodzież... Ośrodek przeszedł gruntowny remont. W tej chwili wszystko mieści się w jednym budynku: szkoła i internat. Sale i świetli-

ca są odmalowane. W ośrodku zamontowano też monitoring, odpowiednie drzwi oraz uruchomiono portiernię ze stanowiskiem kontroli monitoringu, co w znaczący sposób podniesie poziom bezpieczeństwa, które jest dla nas priorytetem.

Remont to nie wszystko... Oczywiście, że nie. Najwięcej zmian wprowadzono w zasadach funkcjonowania tej placówki. Dziś już wiemy, że w listopadzie wielu rzeczy nie dopilnowano, było dużo nieprawidłowości.

W tej chwili już ich nie ma? Wszystko, co wymagało naprawy, zostało naprawione.

Cała kadra przeszła dodatkowe, gruntowne szkolenie. Powstał zbiór procedur, które będą obowiązywały w ośrodku. Stworzyli go zresztą sami wychowawcy opierając się na najlepszych wzorcach. Mottem wychowanków ośrodka mają być słowa „Jestem lepszy niż opinia o mnie”.

Kto będzie teraz mieszkał i uczył się w ośrodku?

Będą to tylko chłopcy, uczniowie 1 klasy gimnazjum. Zdecydowano, że wychowanków ma być 32, czyli dużo mniej niż do tej pory. Trwa rekrutacja. Specjalna komisja

weryfikuje dokumentację wychowanków aby przyjąć tylko te osoby, które kwalifikują się do ośrodków socjoterapii. Wyklucza to przyjęcie chłopców z wyrokami kryminalnymi, uzależnionych od narkotyków czy leczonych psychiatrycznie. W poprzednim naborze znalazła się tu młodzież, która absolutnie nie powinna tu trafić.

Myśli Pan, że teraz się uda?

Mam nadzieję, że to, co się wydarzyło już się nie powtórzy. Mamy wiele przesłanek ku temu, aby było dobrze: jest wykwalifikowana kadra, lepsze warunki lokalowe i odpowiedni dobór młodych ludzi.

A jak Pan uspokoi mieszkańców Ł. Góry, którzy boją się, że młodzież z ośrodka będzie mieć zły wpływ na ich dzieci?

Wychowankowie będą się uczyć na terenie ośrodka więc młodzież gimnazjalna nie będzie miała kontaktu z nimi. Przed placówką i jej wychowankami stoi teraz ogromne wyzwanie, by przekonać mieszkańców do siebie i zatrzeć złe wrażenie. Wierzmy, że jest to możliwe zwłaszcza, że decyzję o utrzymaniu ośrodka wsparł swoim autorytetem ksiądz kardynał Stanisław Dziwisz, który z serca pobłogosławił kadrze oraz wychowankom. Rozmawiała M. Więcek-Cebula

WYLICZANKA

7

milionów złotych pochłonie rewitalizacja parku Uzborna w Bochni. Inwestycja realizowana przez samorząd miejski, przy wsparciu Unii Europejskiej, ruszyła już w środę. Odnowiony park ma być gotowy jesienią przyszłego roku. Zmieni się w nim wszystko, oczywiście na korzyść – przekonują przedstawiciele bocheńskiego magistratu. (maw)

O nich mówiło się w tym tygodniu



SAMORZĄD
Jacek Pajak, starosta powiatu bocheńskiego został przewodniczącym Konwentu Starostów Województwa Małopolskiego. Konwent tworzą starostowie dziewiętnastu powiatów i prezydenci miast na prawach powiatu



ZDROWIE
Wojciech Szafranski, dyrektor bocheńskiego szpitala został prezesem zarządu Szpitala Specjalistycznego im. Ludwika Rydygiera w Krakowie. Dyrektor Szafranski nadal będzie kierował bocheńską lecznicą.



INTERNET
Robert Holda, dyrektor basenu w Bochni Pływalnia uruchomiła serwis www dla klientów korzystających z telefonów komórkowych oraz smartfonów. Dotychczasowa wersja strony www uzyskała także nową usługę Google Tłumacz.



FOT. M. WIĘCEK-CEBULA (4)

BEZPIECZEŃSTWO
Józefa Szczurek, dyrektor szpitala w Brzesku W lecznicy zakończył się montaż GPS w karetkach pogotowia ratunkowego. System satelitarnej nawigacji będzie działał za trzy miesiące w całej Małopolsce. (maw)

tygodnik brzesko-bocheński

stały dodatek do „Gazety Krakowskiej”

REDAKCJA
33-100 Tarnów,
ul. Krakowska 6,
e-mail: bochnia@gk.pl
www.brzesko.naszemiasto.pl
telefon 14 631 94 10

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY
Małgorzata Więcek-Cebula
REDAGUJE ZESPÓŁ:
Paulina Korbut, Łukasz Jaje, Andrzej Mizer, Roman Kieroński, współpracują: Jan Salamon, Jerzy Gawroński

BIURO REKLAMY
Studio Akces
32-700 Bochnia,
ul. Kazimierza Wielkiego 37,
tel. 014 611 51 51/
www.gazetakrakowska.pl

REDAKTOR NACZELNY
Tomasz Lachowicz
tel. 012 688 81 01, sekretariat@gk.pl

PROJEKT GRAFICZNY
Matt Brown, Piotr Butlewski

WYDAWCA
Polskapresse Sp. z o.o.,
02-672 Warszawa,
ul. Domaniewska 41,
Oddział Prasa Krakowska,
80-894 Kraków, al. Pokoju 3

PREZES
Bernadetta Podlńska
DRUK
Polskapresse Sp. z o.o. Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25a,
41-203 Sosnowiec Miłowice

TEMAT TYGODNIA

Sam zdecyduj, dla kogo chcesz przeznaczyć swój 1 procent

► Publikujemy listę organizacji pożytku publicznego z regionu, którym można pomóc

Paulina Korbut

Jeszcze mamy nieco ponad miesiąc, żeby rozliczyć się z fiskusem. PIT w tym roku można składać do 2 maja 2011 roku. Warto jednak zabrać się za swoje rozliczenie wcześniej – unikniemy kolejek i nerwów, będziemy mieć też więcej czasu na wybór organizacji, na którą chcemy w tym roku przeznaczyć 1 procent.

Żeby ułatwić decyzję, poniżej publikujemy listę wszystkich organizacji z regionu, które można wesprzeć.

POWIAT BOCHEŃSKI

• Ludowy Klub Sportowy Piast Łapanów – nr KRS 0000004066. Wspieranie i upowszechnianie sportu. W zeszłym roku z 1 procenta otrzymał 5147,70 zł.

• Ludowy Klub Sportowy Naprzód Sobolów – nr KRS 0000026942. Wspieranie i upowszechnianie sportu, turystyka dzieci i młodzieży.

• Towarzystwo Przyjaciół Chorych Hospicjum im. Błogosławionego Edmunda Bojanowskiego w Bochni – nr KRS 0000032589.

• Katolickie Stowarzyszenie Przyjaciół Niepełnosprawnych „Otwarte Serca” przy parafii Św. Bartłomieja w Łapanowie – nr KRS 0000035414. Przy stowarzyszeniu działają WTZ w Łapanowie.

• Chłopięcy Chór Pueri Cantores Sancti Nicolai – nr KRS 0000060038. Zrzesza ponad stu członków, głównie dzieci i młodzież w wieku 10-20 lat.

• Ludowy Klub Sportowy Tarnavia Tarnawa – nr KRS 0000073892. Wspieranie i upowszechnianie sportu. W 2009 roku z jednego procenta dostał 187,10 zł.

• Stowarzyszenie Górnice „Sutoris” im. Antoniego Langer – nr KRS 0000183056

• Bocheński Klub Abstynentów – nr KRS 0000183582. Pieniądze są przeznaczone na rekolekcje, dni skupienia dla członków. W zeszłym roku otrzymali ok. 700 zł.

• Fundacja im. dr Anny Trzaski-Wilkońskiej – „Pomagajmy Szpitalowi w Bochni” – nr KRS 0000255236. Naczelny cel – zorganizowanie oddziału Opieki Paliatywnej w bocheńskim szpitalu.

• Fundacja Obrony Praw Dziecka Kamaka – nr KRS 0000341653. Wspieranie rodzinnych domów dziecka, rodzin adopcyjnych, mediacje i porady dla rozwodzących się małżeństw (z naciskiem na dobro dziecka).

23

tyle organizacji pożytku publicznego działa na terenie obu powiatów

POWIAT BRZESKI

• Katolicki Klub Sportowy Olimp z Brzeska – nr KRS 0000203703. Środki za 2008 rok (2500 zł) zostały przeznaczone na dofinansowanie strojów sportowych.

• Klub Sportowy Jakub z Brzeska – nr KRS 0000283230.

• Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych, Opiekunów i Wolontariuszy „Ostoja” – nr KRS 0000031330. Prowadzi Warsztaty Terapii Zajęciowej w Brzesku, szkolenia dla bezrobotnych, niepełnosprawnych, wspiera organizacje pozarządowe.

• Stowarzyszenie Rozwoju Chirurgii w Brzesku – nr KRS 0000027117.

• Stowarzyszenie „Wspierajmy Naszą Szkołę” w Jadownikach – nr KRS 0000268778.

• Stowarzyszenie „Nasze Gimnazjum” w Jadownikach – nr KRS 0000221119.

• Stowarzyszenie Krzewienia Kultu Świętego Stanisława BM i Ochrony Dziedzictwa Kulturowego Ziemi Szczepanowskiej – nr KRS 0000224641. W 2006 roku za 1 proc. (5000 zł) dofinansowali przebudowę muru zabytkowego przy kaplicy św. Stanisława.

• Stowarzyszenie na rzecz Pomocy Potrzebującym i Zapobiegania Patologiom Społecznym „Pomocna dłoń” z Gnojnika – nr KRS 0000030427. Prowadzenie ośrodka rehabilitacyjnego dla ofiar wypadków drogowych, pomoc rodzinom w trudnej sytuacji itp.

• Stowarzyszenie na rzecz Pomocy Dzieciom i Rodzinie „Samarytanin” z Jasienia – nr KRS 0000028952, m.in. wyrównywanie szans edukacyjnych dzieci i młodzieży ze środowisk wiejskich.

• Ludowy Klub Sportowy Strażak Mokrzyńska – nr KRS 0000050625.

• Ochotnicza Straż Pożarna w Porąbce Uszewskiej – nr KRS 0000027081.

• Regionalne Towarzystwo Miłośników Kultury Ludowej w Niedźwiedzi – nr KRS 0000041082. Przy towarzystwie działa m.in. Zespół Śpiewaczy Niedźwiedzki, dba o rozwój ludowej sztuki.

• Ludowy Klub Sportowy Orzeł – nr KRS 0000205475.



Za pieniądze z naszego 1 procenta lokalne stowarzyszenia organizują m.in. zajęcia i wycieczki dla dzieci

REKLAMA

0970369/00



W trosce o Ciebie Chirurgia Jednego Dnia

Najnowszy oddział chirurgiczny w regionie
Profesjonalny i w pełni wyposażony blok operacyjny
Specjalistyczny zespół chirurgów m.in. z Tarnowa i Krakowa

Zabiegi refundowane przez NFZ w zakresie:

- chirurgii ogólnej
- chirurgii naczyniowej
- ortopedii
- laryngologii

Minimalny czas hospitalizacji, maksymalna opieka medyczna
Indywidualnie ustalane terminy zabiegów

CENTRUM OBSŁUGI PACJENTA

tel. 14 653 52 60

NZOZ CENTRUM ZDROWIA TUCHÓW,
ul. Szpitalna 1, www.czt.com.pl

Centrum
Zdrowia
TUCHÓW

Wypełnij swój PIT i wyślij go przez internet

CORAZ więcej osób wypełnia swoje rozliczenia elektronicznie. W Urzędzie Skarbowym w Brzesku złożono już około 17 tysięcy PIT-ów, z czego ponad tysiąc jest wysłanych przez internet. W Bochni na 24 tysiące złożonych rozliczeń w sumie jest prawie 1400 elektronicznych. – Zachęcamy do tego, żeby wysyłać PIT przez internet. To bardzo duża wygoda.

Petent unika kolejek, a program od razu sprawdzi, czy wyliczenie jest zrobione dobrze – zachęca Grażyna Czado-Rapała, naczelnik bocheńskiego Urzędu Skarbowego. Wypełniania elektronicznego PIT-u można się szybko nauczyć. **5 kwietnia o godz. 10 w Urzędzie Skarbowym w Brzesku** odbędzie się bezpłatne szkolenie z e-formularza.

W bocheńskim Urzędzie Skarbowym będzie ono 6 kwietnia o godzinie 15. Natomiast w ostatnich dniach składania tegorocznych zeznań podatkowych, tj. 28-29 kwietnia oraz 2 maja, urzędy skarbowe będą czynne do godziny 18. Dodatkowo w sobotę, 30 kwietnia będzie można przynieść swój PIT od godz. 9. do 13. (kor)

NASZE SPRAWY

Walczy o niezłą kasę za „niezłe ziółko”

► Ania może wygrać 50 tys. złotych w konkursie chipsów



Ania Szydłowska jest żywiołową i spontaniczną dziewczyną, która uwielbia startować w konkursach

Łukasz Jaje

Mieszkańcy całej Polski zjadają się chipsami, których smak stworzyła nastoletnia mieszkanka Brzeska. Jeżeli chipsy o nazwie „Niezłe ziółko” utrzymają się na rynku, to Ania Szydłowska otrzyma nagrodę w wysokości co najmniej 50 tysięcy złotych. Chipsy zostały przygotowane przy współpracy ze znanym kucharzem – Pascalem Brodnickim.

– To pozytywnie zakręcony smak, który z pewnością zasmakuje każdej osobie młodej

wiekem lub... duchem! Zaskakuje doskonałym połączeniem ziół, między innymi bazylii oraz pietruszki, a do tego ma wyraźną i świeżą nutę cytryny dla orzeźwienia. To smak dla osób niepokornych, niebanalnych, szalonych i żądnych przygód – mówi Ania Szydłowska.

Szesnastolatka, która jest uczennicą Gimnazjum nr 2 w Brzesku, nie miała żadnych problemów z wymyśleniem nazwy.

– Inspiracją dla nazwy mojego smaku chipsów była młodsza siostra. Ona jest takim właśnie „niezłym ziółkiem” – stwierdza Ania.

Miłośnicy chipsów przez prawie trzy miesiące przesyłali propozycje nowych smaków. Ania znalazła się w gronie czterech szczęśliwców, których pomysły zrealizowano, a ich chipsy trafiły na półki sklepowe.

– Każdy może ich spróbować i zagłosować na te, które najbardziej mu smakują. Tylko jeden smak, który zdobędzie najwięcej głosów konsumentów, pozostanie na rynku na dłużej i przyniesie zyski swojemu autorowi – zasady konkursu tłumaczy Eliza Grzybowska, menadżer marki Lay's z Frito Lay w Polsce.

Jeżeli Polakom najbardziej do gustu przypadnie propo-

ycja Ani Szydłowskiej, to nastolatka otrzyma w nagrodę jeden procent ze sprzedaży chipsów. Organizator konkursu gwarantuje, że będzie to kwota co najmniej 50 tysięcy złotych.

– Bardzo często biorę udział w różnych konkursach, dlatego gdy zobaczyłam kampanię konkursową, nie zastanawiałam się zbyt długo i przesyłam zgłoszenie. Co do ewentualnej wygranej, to prawdę mówiąc, nie zastanawiałam się jeszcze nad tym, na co przeznaczyć pieniądze – dodaje gimnazjalistka.

Niezależnie od wyniku głosowania SMS-owego, Ania może mieć już powody do dumy. Zadowolona z faktu, że ludzie z całej Polski zjadają się chipsami przez nią wymyślonymi, nie kryją także jej blis-

cy. – Rodzice bardzo ucieszyli się, gdy usłyszeli, że doszłam już do tak wysokiego etapu konkursu. Myślę, że wszyscy mamy się z czego cieszyć – kończy mieszkanka Brzeska.

Jak głosować

Konkursowe głosowanie odbywa się za pośrednictwem SMS-ów. Więcej informacji na ten temat można uzyskać na stronie internetowej www.lays.pl. Głosy można oddawać do 6 maja.

Nasza fotointerwencja

Trwają wiosenne porządki



Te domowe śmieci trafiły do kosza na ulicy świętego Leonarda

BOCHNIA. Nowe władze Bochni z przewodniczącym Rady Miasta, Kazimierzem Ścisło oraz burmistrzami Stefanem Kolawińskim i Tomaszem Przybyło, obiecały skupić się na poprawie wizerunku miasta m.in. przez poprawę porządków i większą troskę o czystość. Za słowami poszły czyny i obecnie w całym mieście trwają wiosenne porządki. Ale o czystość muszą dbać wszyscy. Nie tylko sprzątający na zlecenie Urzędu Miasta i za jego budżetowe pieniądze.

Tymczasem śmieci wciąż walają się na płatnych parkingach. Często ich stanem nie interesują się parkingowi, obok których leżą zniszczone kołpaki kół czy betonowe kawałki uszkodzonych chodników.

Bałagan przed sklepami i posesjami zbyt często tolerują obojętnie przechodzący obok nich strażnicy miejscy. Sporo krytycznych uwag mają przechodnie także do policjantów, którzy chwalą się wyremontowanym budynkiem i nowymi pojazdami, co na pewno musi cieszyć mieszkańców miasta, ale najważniejsze są przecież efekty policyjnej służby. Zde-

wastowane nocną porą kosze z wyrzuconymi z nich śmieciami, na przykład w rejonie ścieżki dla pieszych nad Babicą, czy wymalowane przez graficyarzy ściany dopiero co odnowionych tynków domów niedobrze świadczą o jakości codziennej służby policjantów i strażników miejskich.

Przechodnie nie powinni już narzekać na brak ulicznych koszy na śmieci, których na ulicach miasta po wiosennym uzupełnieniu ma być w tym roku aż 250. Ale warto by zrezygnować z szarobrudnych, metalowych pojemników na rzecz rzucających się w oczy kolorowych pojemników. Wielu mieszkańców wrzuca, niestety, śmieci do ulicznych koszy zamiast do śmietników osiedlowych lub przy swoich posesjach.

Obecne władze miasta zamierzają więcej czasu spędzać wśród mieszkańców i rozmawiać o ich potrzebach, a nie tylko zarządzać ze swoich gabinetów. Okazją do wnikliwych rozmów na temat wiosennego porządkowania miasta będą na pewno okresowe zebrania osiedlowe mieszkańców.

Jan SALAMON



Diamant Forbesa dla MPEC-u

Prestżowe wyróżnienie otrzymało Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Brzesku. Spółka reprezentowana przez Pawła Majewskiego, wiceprezesa zarządu, odebrała w krakowskim hotelu Pod Różą wyróżnienie Diamentu Forbesa. Brzeski MPEC zajął w rankingu dziewiąte miejsce w kategorii firm o przychodach od 5 do 50 mln złotych. – Znalazienie się w rankingu najlepiej prosperujących firm jest dla spółki ogromnym wyróżnieniem. Stanowi to dla nas motywację nie tyle do utrzymania dotychczasowej jakości świadczonych usług, co do jej dalszego stopniowego podnoszenia – stwierdził Czesław Kwaśniak, przewodniczący rady nadzorczej. Laureatami rankingu są polskie przedsiębiorstwa, które w ostatnich trzech latach najszybciej zwiększyły swoją wartość, obliczaną na podstawie tzw. metody szwajcarskiej. Uwzględnia ona m.in. wyniki finansowe, jak i wartość majątku. (fj)

W szpitalu zależy im na pacjentach

BRZESKO. Kolejne inwestycje w brzeskiej lecznicy. Właśnie zakończyła się modernizacja oddziału urologicznego. Trzecie piętro jest dziś jednym z najładniejszych fragmentów szpitala. Zmiany na lepsze zauważają przede wszystkim pacjenci. – Zrobiło się tu bardzo miło i przytulnie – powiedział nam jeden z nich.

Dyrekcja szpitala podkreśla, że właśnie na tym bardzo jej zależało.

– Na potrzeby „urologii” zmodernizowaliśmy część pomieszczeń trzeciego piętra. W ramach tej inwestycji wyremontowane zostały sale chorych. Odnowiliśmy także sanitariaty, które dodatkowo zostały dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych. Modernizacja objęła też pomieszczenia gospodarcze. Zdecydowanie poprawiła się ich estetyka. Chcemy, by pacjenci mieli jak najlepsze warunki pobytu w naszym szpitalu – podkreśla Józefa Szczu-



W brzeskim szpitalu leczą się nie tylko mieszkańcy powiatu

rek-Żelazko, dyrektor szpitala.

Nowością na tym oddziale są telewizory, które zostały zamontowane w salach. To udogodnienie szczególnie chwali sobie pacjenci.

– Gdy człowiek leży płackiem w szpitalu przez kilka dni, to chciałby chociaż zoba-

czyć, co się dzieje na świecie. To był bardzo dobry pomysł z tymi telewizorami – dodaje mieszkanka Brzeska. Prace remontowe, zrealizowane w tym oddziale, pochłonęły blisko 100 tysięcy złotych.

– Staramy się nie tylko rozszerzać wachlarz świadczo-

nych usług oraz podnosić ich jakość, ale także poprawiamy estetykę i funkcjonalność placówki – tłumaczy dyrektorka szpitala.

Modernizacja urologii była kolejną inwestycją realizowaną w brzeskiej lecznicy w ciągu ostatnich kilku lat.

Nowe oblicze zyskały także oddziały: dziecięcy, intensywniej terapii i chorób płuc. Pulmonologia została przeniesiona do budynku dawnej pralni. Dziś pacjenci są przyjmowani w pięknych, słonecznych pomieszczeniach.

Teraz trwa gruntowna modernizacja Szpitalnego Oddziału Ratunkowego. W planach są kolejne inwestycje. Wśród nich remont ginekologii, na który szczególnie czekają mieszkanki powiatu brzeskiego.

– Opieka jest tu wspaniała, jednak warunki lokalowe, niestety, nie najlepsze. Mam nadzieję, że to się szybko zmieni – powiedziała pani Maria, jedna z mieszanek Brzeska. (maw)

REKLAMA

REKLAMA

0979331/00

SONY
make.believe

ecoodpowiedzialni

Wymień stary sprzęt
na nowy!

Do 27 marca przynieś zużyty sprzęt elektroniczny lub małe AGD,
a otrzymasz rabat do 20%* na wybrane produkty Sony!

Aparat cyfrowy
DSC-TX7

10.2 megapikseli ZEISS 25mm 2.8-4.0 HD Movie 1920x1080i 10fps Full Frame Intelligent Sweep Panorama

~~1 080,-~~

Aparat cyfrowy

864,-

rabat
20%Aparat cyfrowy
DSC-TX5

10.2 megapikseli HD Movie 720p Full Frame ZEISS Sweep Panorama

~~1 080,-~~

Aparat cyfrowy

864,-

rabat
20%Aparat cyfrowy
DSC-S2000

10.1 megapikseli Full Frame HD Movie 720p

~~340,-~~

Aparat cyfrowy

272,-

rabat
20%Aparat cyfrowy
DSC-TX9

12.2 megapikseli Full HD Movie 1920x1080i ZEISS 25mm 3D 3D Sweep Panorama

~~1 200,-~~

Aparat cyfrowy

960,-

rabat
20%Aparat cyfrowy
DSC-T99

14.1 megapikseli HD Movie 720p ZEISS 25mm Sweep Panorama

~~700,-~~

Aparat cyfrowy

560,-

rabat
20%Aparat z funkcją
filmu HD
- bloggie™
MHS-PM5K

Full HD 1080i 10fps 1920x1080i Memory Stick

~~420,-~~

Aparat bloggie™

336,-

rabat
20%

* Rabat nie dotyczy produktów PlayStation oraz telewizorów LCD BRAVIA 3D.
Promocja obowiązuje od 4 do 27 marca 2011 r. lub do wyczerpania zapasów.
Promocja nie łączy się z innymi promocjami obowiązującymi w salonach. Szczegóły u sprzedawców.

„Sony”, „make.believe”, „bloggie™”, „Cyber-shot” są zastrzeżonymi znakami handlowymi Sony Corporation. Inne znaki handlowe mogą być zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli.

Sony Centre

...więcej niż sklep!

Tarnów, ul. Słoneczna

tel. 14 621 57 10 • tel. kom. 509 223 114
godziny otwarcia: pon.-pt.: 11-19, sob.: 10-15

www.sonycentre.pl

W naszym salonie Sony Centre
zapewniamy pełną opiekę serwisową

Przyjdź do Sony Centre, jeśli:

- masz pytania dotyczące obsługi produktów Sony
- szukasz serwisu dla Twojego produktu Sony

W salonie oddasz produkt do naprawy



Dla Klienta

WOKÓŁ NAS

W oku kamery

► Czy prywatny przedsiębiorca pomoże miastu?



Komendant brzeskiej policji, Robert Biernat przy monitorze, na którym widać newralgiczne punkty miasta

Małgorzata Więcek-Cebula

Powraca temat monitoringu Bochni. O tym, że zamontowanie kilku kamer w centrum miasta a także na jego obrzeżach jest konieczne, przekonuje komendant straży miejskiej – Krzysztof Tomasiak.

Z potrzeby tej inwestycji zdaje sobie sprawę także burmistrz Stefan Kolawiński. Problem w tym, że w tegorocznym budżecie na monitoring zapisano zaledwie... 50 tysięcy złotych.

– To prawda, że jest w naszym mieście coraz więcej przemocy, różnego rodzaju wykroczeń, monitoring niewątpliwie jest potrzebny. Zebra-

śmy informację od policji i straży miejskiej na temat tego, gdzie kamery powinny być zamontowane. To na początek. Pieniądze zarezerwowane w tegorocznym budżecie przeznaczymy na stworzenie planu monitoringu – mówi gospodarz miasta.

Nam udało się nam ustalić, że na temat partycypacji w budowie monitoringu przedsta-

wicie Bochni rozmawiają z biznesmenami, którzy kilka lat temu zadeklarowali wykonanie całej sieci w prezencie dla miasta. Z obietnicy wycofali się jednak wskutek działania poprzedniego burmistrza. Teraz gdy władza się zmieniła, temat na nowo jest aktualny. – Rozmawiamy o monitoringu, nie zapadły jednak żadne decyzje w tej sprawie. Powiem tylko tyle, że jest dobra wola współpracy z obu stron – mówi burmistrz.

Władysław Włodarczyk, który przed laty był zainteresowany sprezentowaniem miastu monitoringu nie chce mówić na ten temat. – Za wcześnie, by o tym pisać – ucina szybko rozmowę.

Rozbudowany monitoring z powodzeniem funkcjonuje w Brzesku już kilka lat. Kamery są zamontowane w kilku niebezpiecznych miejscach piwnego grodu.

– Wiele razy zdarzyło się, że nagrany materiał był dowodem w sprawach rozbojów czy też czynów huligańskich – mówi Ewelina Buda, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Brzesku.



Druhowie ze Szczepanowa biorą udział w wielu akcjach strażackich

Wyszkoleni ochotnicy

SZCZEPANÓW. Nauczą się udzielać pierwszej pomocy, a także zdobędą wiedzę potrzebną choćby w przypadku powodzi. Ruszył cykl szkoleń ochotników z OSP w Szczepanowie. Wykłady potrwają do września. Ich zorganizowanie było możliwe dzięki wsparciu Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

Dzięki funduszom, które udało się pozyskać, możliwe jest wyszkolenie kilkunastu ochotników. – Strażacy wezmą udział w warsztatach udzielania pierwszej pomocy, ratownictwa wodnego oraz pilarza – wylicza Dariusz Przybyło, naczelnik OSP Szczepanów. Jednostka od kilku lat działa w ramach Krajowego Systemu

Ratowniczo-Gaśniczego. Ochotnicy często biorą udział w akcjach nie tylko na terenie swojej wioski. Zabezpieczają także duże pożary w Brzesku.

– Ten projekt to strzał w dziesiątkę i spełnienie naszych marzeń. Do tej pory pieniądze otrzymywane z różnych dotacji nie pozwalały nam na przeszkolenie wszystkich chętnych. Teraz mamy fundusze nie tylko na warsztaty dla tych druhów, którzy do tej pory nie mieli szans na podniesienie kwalifikacji, ale też na doposażenie jednostki w specjalistyczny zestaw ratowniczy niezbędny przy udzielaniu pierwszej pomocy – podkreśla Zdzisław Reczek, prezes ochotników ze Szczepanowa.

(maw)

REKLAMA

PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Małopolska

POWIAT BOCHEŃSKI
SKARBNICA MOŻLIWOŚCIUNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO

0979989/00

Ciąg południowy na ukończeniu

Dobiega końca budowa chodnika w Olchawie. Modernizacja ta realizowana jest w ramach projektu pn. „Polepszenie dostępności komunikacyjnej powiatu bocheńskiego poprzez modernizację dróg powiatowych nr 1444 K, 2082 K, 2072 K, 2071 K”.

Projekt zakłada modernizację dróg powiatowych: 1444 K Uszew – Nowy Wiśnicz, 2082 K Olchowa – Leszczyna, 2072 Leszczyna – Nowe Rybie, 2071 K Łąka Górna – Łapanów oraz budowę chodników wraz z kanalizacją deszczową. Inwestycja przebiega przez trzy gminy powiatu bocheńskiego: Nowy Wiśnicz, Trzciang, Łapanów.

Budowa „ciągu południowego” rozpoczęła się we wrześniu 2010 roku, głównym inwestorem jest powiat bocheński, a zakończenie inwestycji planowane jest na koniec czerwca br. Łącznie w ramach inwestycji zostanie wybudowane 1,5 km chodników, zmodernizowana zostanie również nawierzchnia na odcinku ok. 10 km.

W chwili obecnej zostało wykonane ponad 90 % wszystkich prac i budowa zbliża się do końca. W najbliższych tygodniach trwać będą jeszcze roboty wykończeniowe i prace porządkowe skupione głównie w Ol-

chawie. Realizacja tej inwestycji przyczyni się do podniesienia poziomu bezpieczeństwa, wpływając tym samym na jakość życia mieszkańców – zaznacza starosta bocheński Jacek Pająk.

Powyższe przedsięwzięcie wpłynie na poprawę warunków bezpieczeństwa i komfortu użytkowników, zarówno pieszych, jak również kierowców. Inwestycja ta wzmocni także atrakcyjność inwestycyjną tego obszaru oraz poprawi dojazd do turystyczno-przyrodniczych obiektów i miejsc.

Powiat bocheński otrzymał dofinansowanie w kwocie 2,2 miliona złotych, a całkowita wartość inwestycji to kwota 4,5 miliona złotych. Planowane zakończenie inwestycji to koniec czerwca br.

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007-2013.



Fundusze Europejskie dla Małopolski

HISTORIA

Co Józef Cyrankiewicz robił w Auschwitz?

► Rotmistrz Pilecki po ucieczce z obozu ukrywał się w Bochni i Wiśniczu

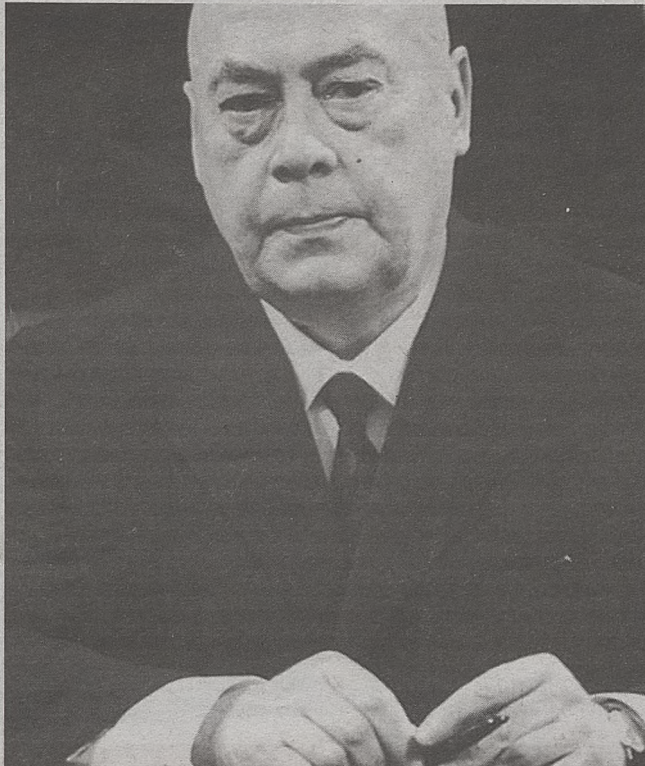
Jerzy Reuter

W maju 1945 roku do amerykańskiego komendanta byłego obozu koncentracyjnego w Mauthausen przyszedł jeden z ocalałych więźniów i poprosił o rozmowę z oficerem wywiadu. Mężczyzna, posługując się płynną angielszczyzną, powiedział, że przyszedł z KL Auschwitz w marszu śmierci i ma do przekazania bardzo ważne informacje.

Kilka dni wcześniej, ten sam człowiek poprosił o uwolnienie Kazimierza Rusinka, kapo obozu w Stutthof, którego amerykański dowódca aresztował za bestialskie pobicie Szymona Wiesenthala. Rusinek został osadzony w bunkrze razem z SS-manami, którzy uniknęli samosądu. Człowiekiem poszukującym kontaktu z alianckim wywiadem był Józef Cyrankiewicz, późniejszy premier i człowiek numer jeden w PRL. Po kilku dniach doszło do spotkania. Cyrankiewicz zaproponował oficerowi wywiadu, że za szybkie przekazanie go do Polski odda jakieś bardzo ważne dokumenty.

Nikt nie wie, czym były tajemnicze akta, ale zważywszy na obozową przeszłość Cyrankiewicza, można snuć wiarygodne domysły. Kapo Kazimierz Rusinek powrócił razem z Cyrankiewiczem do kraju i szybko zrobił polityczną karierę. Został ministrem w rządzie PRL. Według oficjalnych źródeł aresztowany w 1941 roku i osadzony w więzieniu przy Montelupich, a rok później przewieziony do Auschwitz. Według źródeł nieoficjalnych, przebywał w obozie już w 1940 roku.

Można przypuszczać, że rok 40 podawany był w pierwszej wersji, mającej skonstruować oficjalny życiorys Cyrankiewicza, a wiązało się to ściśle z przybyciem w tym roku do KL Auschwitz rotmistrza Witolda Pileckiego i próbą połączenia dwóch historii w jeden chwalebny życiorys. Witold Pilecki aresztowany w Warszawie w 1940 roku, kierując się rozkazem wnikięcia do obozu Auschwitz, nie podjął ucieczki i nie zgodził się na wykupienie z rąk hitlerowców. Jego bohaterka misja rozpoczęła się 21 września i trwała trzy lata. Pilecki, występujący w KL Auschwitz jako Tomasz Serafiński, otrzymał numer obozowy 4859. Pracował w obozie w różnych komandach: był sprzątacym, pielęgniarzem, stolarzem,



Józef Cyrankiewicz

rzeźbiarzem. W ciągu kilku tygodni zorganizował załóżki konspiracji obozowej. Posłużył się modelem utajnianych „piątek”, które miały bardzo ograniczone kontakty między sobą. Bazą było pięć górnych „piątek”, niezależnych i nic o sobie nie

« Bohaterska misja W. Pileckiego rozpoczęła się 21 września i trwała trzy lata. Pilecki, występujący w KL Auschwitz jako Tomasz Serafiński, otrzymał numer obozowy 4859. Pracował w obozie w różnych komandach; był sprzątacym, pielęgniarzem, stolarzem, rzeźbiarzem. W ciągu kilku tygodni zorganizował załóżki konspiracji obozowej. »

wiedzących, które rozwijały się w dolne „piątki”. Pierwsza „górną piątką” powstała jesienią 1940, druga dopiero w marcu 1941. Do pierwszej „piątki” należeli: Władysław Surmacki – nr 2759. Władysław Dering – nr 1723. Jerzy de Virion – nr 3507. Eugeniusz Obojski – nr 194. Alfred Stössel – nr 435. Organizacja przyjęła nazwę Związek Organizacji Wojskowych. Z bie-

giem czasu organizacja rozrosła się do wielu komórek ulokowanych w kilku komandach obozu. Należeli do niej m.in. narciarz Bronisław Czech i artysta rzeźbiarz prof. Xawery Dunikowski. Objęła nawet kilku więźniów funkcyjnych. Szpital obozowy stał się ważną enklawą konspiracji. Konspiracja miała własny sąd, wydawała wyroki śmierci na kapusiów, które wykonywano za pomocą wszy zakładanych tyfusem albo zamieniając kartoteki więźniów z wyrokami śmierci wydanymi przez Niemców. Spenetrowano również tzw. Aufnahmenkommando Oddziału Politycznego – Politische Abteilung, czyli obozowego Gestapo.

Józef Cyrankiewicz trafił do KL Auschwitz – według wersji oficjalnej – z więzienia na Montelupich w Krakowie 4 września 1942 roku. W obozie Cyrankiewicz współpracował z socjalistami oraz z komunistami niemieckimi i austriackimi – wszyscy podejrzewani o współpracę z Politische Abteilung. Od niemal pierwszego dnia Cyrankiewicz otrzymał status więźnia funkcyjnego i w krótkim czasie awansował na blokowego pisarza. Przyjaźnił się z obozową śmietanką kapo i nadzorcami. Zaangażowany w ruch konspiracyjny prowadził szeroko zakrojoną agitację polityczną wśród więźniów. Po nieudanej ucieczce z obozu spędził w bunkrze przy Gestapo trzy tygodnie, po czym został wypuszczony i powrócił na ek-



Witold Pilecki

spionowane stanowisko pisarza. 26 czerwca 1944, przed transportem do Buchenwaldu, Henryk Baroszewicz, członek kierownictwa ZOW, wtajemniczył Cyrankiewicza w konspirację obozową związku. Wkrótce potem nowy więzień Auschwitz, inspektor katowicki AK, Wacław Stacherski, przekazał mylną informację, jakoby Cyrankiewicz był przywódcą ZOW. Na podstawie tej informacji latem 1944, komendant Okręgu Śląskiego AK, płk. Zygmunt Janke „Walter” mianował konspiracyjnie Józefa Cyrankiewicza „Rota” dowódcą ZOW. Tak zrodziła się legenda „Cyrankiewicza – bojownika oświęcimskiego”, rozdmuchana natychmiast po wojnie przez komunistyczną propagandę.

Popowrocie do Polski Cyrankiewicz odszukał prawdziwego Tomasza Serafińskiego i dowiedział się od niego o roli Pileckiego w Auschwitz. Po powrocie samego Pileckiego miał mu pośrednio zaproponować ujawnienie się i milczenie w zamian za zapewnienie bytu materialnego. W meldunku nr 6 z 4 września 1946, Pilecki wspomina Cyrankiewicza i to, że ten spotkał się z Serafińskim i szukał materiałów do referatu „Oświęcim walczący”.

Maria Bielecka wspomina: „Kiedy po powrocie do Polski odwiedził mnie Witold Pilecki, powiedziałam mu, że straciłam okazję do wysłuchania relacji o Oświęcimiu. Witold uśmiechnął się: „Ten odczyt się nie od-

był. Miał go wygłosić Cyrankiewicz. Kiedy dowiedziałem się o tym, napisałem do niego, że jestem w posiadaniu dokumentu dotyczącego jego pobytu w Oświęcimiu. I jeżeli on ośmieli się mówić o konspiracji w Oświęcimiu, to ja opublikuję posiadany dokument. Odczyt się nie odbył”.

Kilkadziesiąt lat po tamtych wydarzeniach polskie gazety opublikowały wywiad z bratankiem Witolda Pileckiego, w którym Krzysztof Pilecki odpowiadając na pytania Jadwigi Knie-Górnej stwierdził: „Stryj doskonale wiedział, że przeszłość Cyrankiewicza w KL Auschwitz była zupełnie inna niż ta, którą rozpowszechniały władze PRL.

Według tej drugiej Cyrankiewicz był bohaterem oświęcimskim i założycielem obozowej organizacji konspiracyjnej. Prawda jednak była inna. Józef Cyrankiewicz w obozie popełnił mnóstwo nikczemnych czynów. Był esesmańskim donosicielem. Przez niego zginęło wiele osób. Stryj ułożył w całość fragmenty dramatycznych zbiegów okoliczności. Doszedł do tego, że po kolei ginęli bez śladu ci członkowie organizacji konspiracyjnej, którzy mieli bliższy kontakt z Cyrankiewiczem”.

27 grudnia 2007 tygodnik „Wprost” opublikował artykuł na temat domniemanego szpiegostwa Józefa Cyrankiewicza na rzecz gestapo. Odezwali się naocznymi świadkami i potwierdzili podane przez pismo fakty. Jednak oficjalne źródła niczego

nie wykazały, chociaż wiadomo jest, że przez wiele lat Cyrankiewicz miał szeroki dostęp do akt obozowych, a nawet wypożyczał te bardziej dla niego interesujące.

Rotmistrz Pilecki uciekł z obozu w 1943 roku i po dotarciu do Bochni ukrywał się u państwa Oborów przy ulicy Sąddeckiej, a następnie zamieszkał w Nowym Wiśniczu, gdzie oficerem tamtejszej placówki AK był prawdziwy por. Tomasz Serafiński i na jego ręce złożył pierwszy raport, po czym przez pół roku współdziałał w akcjach dywersyjnych wymierzonych przeciwko niemieckim po-

26

czerwca 1944, przed transportem do Buchenwaldu, Henryk Baroszewicz, członek kierownictwa ZOW, wtajemniczył Cyrankiewicza w konspirację obozową związku. Wkrótce potem nowy więzień Auschwitz, inspektor katowicki AK, Wacław Stacherski, przekazał mylną informację, jakoby Cyrankiewicz był przywódcą ZOW. Na podstawie tej informacji, latem 1944, komendant Okręgu Śląskiego AK, płk Zygmunt Janke „Walter” mianował konspiracyjnie Józefa Cyrankiewicza „Rota” dowódcą ZOW. Tak zrodziła się legenda „Cyrankiewicza – bojownika oświęcimskiego”.

ciągom zmierzającym do Oświęcimia. Był oficerem AK. Przeszedł przez powstanie warszawskie i emigrację. Powrócił do kraju w 1946 roku, pracując nadal w podziemiu. Aresztowany przez UB 8 maja 1947 roku, oskarżony o szpiegostwo, został osadzony i skazany na karę śmierci.

Jedyną osobą, która mogła ułaskawić Pileckiego był Józef Cyrankiewicz. W trakcie procesu prokurator odczytał pismo od Cyrankiewicza skierowane do sądu. W piśmie tym potępiał Pileckiego i odznętnął się od znajomości z oskarżonym i tym samym odsuwał szansę na ułaskawienie. Wyrok wykonano strzałem w tył głowy. Nikt nie wie, gdzie pochowano rotmistrza Witolda Pileckiego. (za prof. Józef Chłasiński, prof. Józef Garliński, T. M. Płużański, A. Tym, Wprost, J. Knie-Górna)

TO I OWO

Kartka
z kalendarza

1.04.1946 roku

utworzono Powiatową i Miejską Bibliotekę Publiczną w Bochni, która pod kierunkiem Marii Bielawskiej odniosła duże sukcesy. Bielawska książnicą kierowała przez 32 lata. To właśnie jej biblioteka zawdzięcza swój charakter. W 1951 roku utworzyła w bibliotece czytelną wzorowaną na czytelnich duńskich. Specjalizowała się w szerokiej działalności oświatowej i kulturalnej. W 1957-1964 przy poparciu ministra kultury biblioteka przekształciła się w eksperymentalną placówkę Bibliotekę-Dom Kultury. Bielawska była nie tylko lubiana przez czytelników i personel. Doceniali ją także jej przełożeni. Została uhonorowana wieloma odznaczeniami. Otrzymała między innymi tytuł Zasłużony dla Kultury Narodowej. Bielawska od początku swej pracy propagowała model biblioteki będącej placówką upowszechniającą kulturę w oparciu o książkę. (maw)

Unia ich szkoli

► Pozalekcyjne zajęcia dla 300 uczniów



Młodzi ludzie chętnie uczestniczą w ciekawych zajęciach

BOCNIA-ŁAPANÓW. Kilku set uczniów z Bochni i Łapanowa a także z powiatu limanowskiego korzysta z zajęć pozalekcyjnych z projektowania ogrodów. Poznają także tajniki konstrukcji budowlanych i produkcji materiałów wykorzystywanych w budownictwie. Wszystko to w ramach projektu unijnego, realizowanego przez powiaty bocheński oraz limanowski.

– Zajęcia w ramach tego projektu nie sprowadzają się tylko do teorii, szczególnie cenne jest w nim wykorzystanie nowoczesnych technologii. Uczniowie w czasie nauki korzystają z programów komputerowych między innymi do projektowania konstrukcji budowlanych czy pomiarów geodezyjnych – stwierdził Jacek Paják, starosta bocheński.

To jednak jeszcze nie wszystko. Oprócz ciekawych zajęć uczniowie będą też zwiedzać. Młodzi ludzie uczestniczący w projekcie wyjadą na targi, odwiedzą firmy budowlane, zobaczą także, jak w rzeczywistości wygląda projektowanie i urządzenie ogrodów. Uczestnictwo w warsztatach wakacyjnych umożliwi im poznanie różnych stylów architektonicznych.

Łącznie z zajęć pozalekcyjnych i kółek tematycznych skorzysta 300 osób w dwóch cyklach. Przedmiotowy projekt realizowany jest bowiem od stycznia 2010 roku do końca grudnia 2011 w partnerstwie powiatu bocheńskiego z powiatem limanowskim.

Całkowita wartość projektu wynosi ponad 1,2 miliona złotych, z czego ponad 1 mln złotych to dofinansowanie w ramach unijnego programu.

Projekt cieszący się wielkim zainteresowaniem koordynuje wydział Inwestycji i Rozwoju Starostwa Powiatowego w Bochni. (maw)



Jak tańczono przed wiekami?

W ramach projektu „Oczami dziecka – oczami wyobraźni” Gminna Biblioteka Publiczna w Łąpczycy zorganizowała 15 marca kolejne dwa spotkania autorskie w gminie Bochnia. Spotkanie „Jak tańczono przed wiekami” poprowadziła Izabella Klebańska. Pierwsze z nich odbyło się w Wiejskim Domu Kultury w Łąpczycy, drugie – w Wiejskim Domu Kultury w Brzeźnicy. Dzieci miały możliwość poczuć się jak na prawdziwym balu. Instruktorka nauczyła je polskich tańców – mazura i poloneza, starofrancuskiego branle (określanego też jako Groszki) oraz Polki, czyli czeskiego tańca ludowego. (kor)

Weekend w kinie Regis

JEŻ JERZY

Reż. W. Wawrzyszczak, K. Tarkowski, T. Leśniak. Polska, 90 min. Wyk. Borys Szyc, Maria Peszek, Maciej Maleńczuk, Wojciech Sosnowski, Michał Kotarski, Marcin Hycnar, Monika Olejnik, Krystyna Czubówna, Włodzimierz Szaranowicz.

Seanse: d.sala godz. 16 i 18.

SCHRONIENIE

Reż. François Ozon. Francja, 88 minut. Wyk. Isabelle Carré, Louis-Ronan Choisy, Melvil Poupaud. Seanse: d. sala, godz. 20. Film od 15 lat. (maw)

Pomniki papieża na zamku

Pomniki i rzeźby nawiązujące do postaci Jana Pawła II, wykonane przez Czesława Dźwigaja, można oglądać na wiśnickim zamku.

Jest to najprawdopodobniej największa tego typu kolekcja. Wystawa zorganizowana w kilku przestronnych salach oraz na wewnętrznym dziedzińcu jest fragmentem dość długiej trasy turystycznej prowadzącej po wiśnickiej rezydencji.

– W tej chwili, aby dokładnie zwiedzić zamek, potrzebne są co najmniej dwie godziny – mówi Renata Jonak (na zdj.), kierująca Muzeum Ziemi Wiśnickiej, pod które podlega zamek. (maw)

FOT. M. WIECEK-CIEBULA

Czy wiecie, że...

W Brzesku pięknie recytują

Sporym zainteresowaniem cieszyły się eliminacje powiatowe ogólnopolskiego konkursu recytatorskiego, jakie zorganizowano w Brzesku. Trzyosobowa komisja w składzie Grzegorz Juras, Janina Mika, Grażyna Habryła, która przesłuchiwała wszystkich chętnych, postanowiła przyznać pierwsze miejsce w konkursie recytatorskim Agnieszce Bolek z ZSP nr 1 w Brzesku. Kolejne lokaty w tej kategorii wywalczyli: Katarzyna Barańska ze ZSP nr 1 w Brzesku,

Wojciech Lechowicz z ZS w Szczurowej, Patrycja Gawęda z ZS w Szczurowej i Paweł Jemiolo ze świetlicy w Jadownikach. Były też wyróżnienia, otrzymali je: Ewelina Kurzydło z Katolickiego LO w Brzesku, Mateusz Maklas z ZSP nr 1 w Brzesku, Albert Tekiela z ZSP nr 1 w Brzesku i Agnieszka Łach ze ZSP nr 2 w Brzesku. W turnieju poezji śpiewanej wygrali: Hubert Zapiór i Krzysztof Musiał z MOK w Brzesku. Z kolei w turnieju

teatru jednego aktora najlepszy był Łukasz Żołna z ZSP nr 2 w Brzesku, natomiast w kategorii: wywiedzione ze słowa Joanna Kucia z ZSP nr 1 w Brzesku. Do dalszych eliminacji, zaplanowanych na godz. 10 – 6 kwietnia w Teatrze im. L. Solkiego w Tarnowie, zakwalifikowali się: Hubert Zapiór, Krzysztof Musiał, Joanna Kucia, Agnieszka Bolek, Katarzyna Barańska, Wojciech Lechowicz, Patrycja Gawęda, Paweł Jemiolo. (maw)

Poezja, muzyka i... „Requiem” Mozarta

● KONKURS POETYCKI.

Gminny Ośrodek Kultury w Iwkowej już po raz trzynasty organizuje Ogólnopolski Konkurs Poetycki im. Józefa Kosakowskiego. Konkurs ma na celu popularyzację kultury ludowej we wszystkich jej aspektach. Chętni do wzięcia udziału w tej poetyckiej zabawie, powinni przesłać zestawy wierszy o tematyce ludowej pod adresem Gminnego Ośrodka Kultury w Iwkowej do 30 kwietnia 2011 roku. (Gminny Ośrodek Kultury w Iwkowej, 32-861 Iwkowa 468, tel. 14 68 44 307, gokiwkowa@op.pl, www.iwkowa.pl)

● KONCERT W BRZESKU.

Miejski Ośrodek Kultury w Brzesku zaprasza na koncert „Od muzyki barokowej, po współczesną”, w wykonaniu Meredith Charreyron: flet, Lucyny Rys: fortepian. Koncert odbędzie się 31 marca, o godz. 19 w sali wystaw MOK.

● REQUIEM W BOCHNI.

3 kwietnia o godzinie 18 w kościele pw. Św. Pawła Apostoła w Bochni, zaplanowano Requiem – Wolfganga Amadeusza Mozarta. Koncert zorganizowano, w szóstą rocznicę śmierci Jana Pawła II. W tym muzycznym

przedsięwzięciu wezmą udział Akademicki Chór Politechniki Krakowskiej – CANTATA przygotowany przez Martę Stós, Bocheński Chór Kameralny SALT SINGERS przygotowany przez Macieja Kozłowskiego, Młoda Filharmonia, Chór i Orkiestra Zespołu Szkół Muzycznych II stopnia – Kraków-Nowa Huta przygotowany przez Rafała Marchewczyka. Dyrygent: Tomasz Chmiel, sopran: Klaudia Romek, alt: Agnieszka Monasterska, tenor: Marek Kotarba, bas: Marek Wolak. Wstęp wolny. (maw)

Poetycko-muzyczne spotkanie w Szczurowej



Ponad dwie godziny trwał poetycko-muzyczny koncert poety i eseisty Józefa Barana oraz Andrzeja Słabiaka, śpiewającego aktora teatralnego i filmowego. Artyści promowali swoją twórczość w sali widowiskowej Gminnego Centrum Kultury w Szczurowej. Józef Baran zaprezentował fragmenty swojej książki „Podróże z tej i nie z tej ziemi”, natomiast Andrzej Słabiak oczarował publiczność poezją śpiewaną z płyty „Chodźmy w tango”, która zawiera kompozycje krakowskiego kompozytora Andrzeja Zaryckiego do utworów takich postaci, jak choćby Adam Mickiewicz, Bolesław Leśmian czy Witkacy. (tj)

FOT. ARCHIWUM

KRAKÓW ZAPRASZA



Człowiek orkiestra, czyli Quantic zahipnotyzuje festiwalową publiczność

FESTIWAL MUZYKI I ŚWIAT

Muzyka współczesna inspiruje

► Wirtuozi konsolety z wielu krajów europejskich rozruszają krakowską publiczność, przybliżając słuchaczom historię muzyki współczesnej.

Artyści z Niemiec (Kahuna Kawentzman), Holandii (DJ a Go Go), Francji (Minimatic), Kolumbii i Wielkiej Brytanii (Quantic) i oczywiście z Polski (rewelacyjny Luciano) wystąpią podczas 4. Festiwalu Muzyka i Świat. Impreza została poświęcona historycznym korzeniom muzyki współczesnej oraz jej kulturowym kontekstom. Wydarzenie ma charakter imprezy muzycznej (koncerty, słuchowiska) oraz filmowej – prezentowane są tu najlepsze obrazy poświęcone muzyce. Festiwal docenili już słuchacze i widzowie, którzy przyznali mu laur w plebiscycie „Kulturalne Odloty” w kategorii Wydarzenie 2009 roku.

Największą gwiazdą tegorocznej edycji będzie człowiek orkiestra, czyli Quantic (właściciel Will Holland). Ten angielski multiinstrumentalista, DJ i producent, wystąpi już jutro o godz. 22 w Muzeum Manggha. Po przeprowadzce do Kolumbii rzadko odwiedza Stary Kontynent. Jego projekty opierają się na fuzji muzyki elektronicznej, latino, soulu, hip-hopu

i funku, z domieszką brzmień orientalnych. Chyba nie można sobie wyobrazić lepszego reprezentanta idei festiwalu.

Dziś natomiast w klubie Feniks usłyszymy duet z Holandii The Skywalkers. Zespół tworzą Jacco Gardner (organy Philicorda, wokal) oraz Hugo van de Poel (perkusja i wokal). Muzycy są współczesnymi spadkobiercami big-beatu, którego nie

Największą gwiazdą festiwalu będzie DJ Quantic

powstydziliby się sami The Zombies. Tego koncertu nie mogą przegapić przede wszystkim fani dźwięków z lat 60. ubiegłego wieku.

W niedzielę będziemy mieli okazję usłyszeć utwory Raymonda Scotta – prekursora muzyki elektronicznej, kompozytora i pianisty jazzowego. Reinterpretacji jego dorobku podjął się Raphael Rogiński – gitarzy-

sta, kompozytor i improvizator, liczący się na polskiej scenie muzycznej artysta. Rogiński wystąpi w Muzeum Manggha o godz. 20.

W filmowym programie festiwalu znalazły się m.in.: „Woodstock: Now & Then”, dokument w reż. Barbary Kopple, który powstał w oparciu o osobiste przeżycia muzyków, organizatorów i uczestników kultowej rockowej imprezy Woodstock (godz. 19). Zobaczymy także „Komedu. A Soundtrack for a Life” poświęcony znakomitemu polskiemu kompozytorowi i pianście Krzysztofowi Komedzie (godz. 18). Projekcje odbędą się dziś w Muzeum Manggha.

W niedzielę w ramach festiwalu w klubie Bomba (plac Szczepański 2/1) będzie można również obejrzeć film poświęcony kultowemu trębaczowi, mistrzowi światowego jazzu pt. „Louis Armstrong – Live in Australia 1964” w reżyserii Iana Holmesa.

Urszula Wolak

● PIĄTEK-NIEDZIELA 25-27.03
M.in. Muzeum Manggha, Bomba, Feniks

Więcej: www.muzykasiwiat.pl

KINA

MULTIKINO

ul. Dobrego Pasterza 128
tel. 12 376 43 26

Poranki dla maluchów:
Finley - wóz strażacki, Rajdek - mała wyścigówka, Zgaduj z Jessem, Noddy w Krainie Zabawek - sb, nd 10.30.

Poranki:
Sezon na misia 3 - sb, nd 12.
Multibabykino:
Skąd wiesz? (USA) śr 12.
Festiwal Anime 2: **Evangelion: 1.11 You are (not) Alone, Szkarłatny pilot, Ghost in the Shell, Ghost in the Shell 2: Innocence, Blood the Last Vampire** - sb 11; **Ponyo, Laputa Podniebny zamek, Sky blue, Perfect blue** - nd 11.

Premiery:
Dzień dobry TV (USA) pt 9.30, 13.20, 15.50, 18.20, 20.45, sb 10.50, 13.20, 15.50, 18.30, 20.45, pn-czw 10.50, 13.20, 15.50, 18.20, 20.45; **Los numeros** (Polska - kopia analogowa) pt, pn, wt, czw 10.20, 12.45, 14.50, 17.19, 21.15, sb, nd 12.45, 14.50, 17.19, 21.15, śr 9.40, 11.45, 13.50, 16.

20.40, (kopia cyfrowa) pt-wt, czw 9.40, 11.45, 13.50, 16.18.10, 20.15, 22.20, śr 10.20, 12.45, 14.50, 17.19, 21.15; **Never say never 3D - Justin Bieber** (USA) pt-czw 9.20, 12.14.45, 17.20, 20; **Oczy Julii** (Hisz) pt, nd-śr 13.10, 15.45, 18.30, 21.10, sb 13.10, 15.45, 18.15, 21.10, czw 13.10, 15.45, 19.30, 22; **Sucker Punch** (USA) pt-pn, śr, czw 10.30, 13.15, 15.30, 18.20.30, wt 9.50, 13.15, 15.30, 18.20.30.

Pozostałe filmy:
Czarny Czwartek. Janek Wiśniewski padł (Pol) pt 10.30, 14.30, sb 16.50, nd-czw 9.30, 14.30; **Inwazja: Bitwa o Los Angeles** (USA) pt-czw 11.13.40, 16.15, 18.50, 21.30; **Jak zostać królem** (Australia/W. Bryt) pt-wt 19.20, śr 16.50; **Jan Paweł II. Szukałem was** (Pol) pt 9.17.15, sb 12.40, 19.15, nd 17.15, pn, wt, czw 10.40, 17.15, śr 10.40, 19.20; **Jeź Jerzy** (Polska) pt, nd-czw 19.45, sb 20.50; **Matki w mackach Marsa 3D** (USA) pt-czw 10.45; **Miś Yogi 3D** (Nowa Zelandia/USA) pt, pn, śr, czw 9.50, 12.10, sb 9.50, 14.45, nd 9.50, wt 12.10; **Młyn i krzyż** (Pol/Szwec) pt, pn-czw 17.30, sb, nd 17.40; **Podróże Guliwera 3D** dubbing (USA) sb-czw 9; **Poznasz**

przystojnego bruneta (USA) pt, nd, pn, śr 14.40, 17.10, 19.30, 21.50, sb 13.20, 15.40, 19.45, 22, wt 14.40, 21.15, czw 14.40, 17.10, 21.20; **Rango** (USA) dubbing pt, pn-czw 10.15, 15.10, sb, nd 10.15, 12.10; **Sala samobójców** (Polska) pt 9.30, 12.50, 15.40, 18.15, 21, sb 15.10, 18.15, 21, nd 12.40, 15.10, 18.15, 21, pn-czw 12.50, 15.40, 18.15, 21; **Sanctum 3D** (USA) pt-wt 21.50, śr 21.40; **Sex story** (USA) pt, pn-śr 11.40, 14.10, 16.40, 19.10, 21.40, sb, nd 10.20, 14.10, 16.40, 19.20, 21.50; **Skąd wiesz?** (USA) pt, nd-wt, czw 11.50, sb 10.50; **Władcy umysłów** (USA) pt, nd-czw 21.45; **Wojna żeńska -męska** (Polska) pt, pn-czw 12.40; **Wygrany** (Polska) pt-nd 22.30, pn-czw 9.10, 22.30. Bil.: norm. pn.-czw., cały dzień pt.-nd. do 17 - 18 zł, pt.-nd. po 17, święta cały dzień - 22 zł; ulg. pn.-pt. 14 zł, sb, nd. święta 15 zł

CINEMA CITY BONARKA VIP
ul. Kamieńskiego 11
tel. 12 299 99 99
Los numeros (Polska) pt-czw 17.30, 19.30, 21.30, sb, nd 15.30; **Matki w mackach Marsa 3D**

(USA) sb, nd 14.45; **Piekielna zemsta** (USA) pt-czw 21.15; **Sanctum 3D** (USA) sb, nd 16.45; **Sucker Punch** (USA) pt-czw 18, sb, nd 13.30, 15.45, sb-czw 20.15, 22.30; **Wojna żeńska-męska** (Pol) pt-czw 19, pt, pn-czw 16.45.

CINEMA CITY BONARKA

Premiery:
Dzień dobry TV (USA) pt-czw 11.45, 14.15, 16.30, 18.45, 21; **Justin Bieber: never say never 3D** (USA) pt-czw 10, 12.15, 14.30, 16.45, 19, 21.15; **Los numeros** (Polska) pt-czw 10.30, 12.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30; **Made in Poland** (Polska) pt-czw 19.15, 21.15, sb, nd 13.30, pt, pn-czw 15; **Oczy Julii** (Hisz) pt-czw 17.45, 20.22.15, sb, nd 13.45, pt, pn-czw 15.30; **Sucker Punch** (USA) pt-czw 11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30.

Pozostałe filmy:
Czarny Czwartek. Janek Wiśniewski padł (Pol) pt, pn-czw 18.15, sb, nd 13.30; **Czarny łabędź** (USA) pt-czw 20.15; **Inwazja: Bitwa o Los Angeles** (USA) pt-czw 10.40, 13, 15.20, 17.40, 20, 22.20; **Jak zostać królem** (Australia/W. Bryt.) pt-

czw 18.20, pt, pn-czw 16, sb-czw 20.40, pt 20.30; **Jan Paweł II. Szukałem was** (Polska) pt-czw 11.30, 16.15, 18.15; **Jeź Jerzy** (Polska) pt-czw 20.30, 22.30, pt, pn-czw 15.45; **Młyn i krzyż** (Polska/Szwec) pt 20.45, sb-czw 20.15; **Och, Karol 2** (Pol) pt-czw 22, pt, pn-czw 17; **Opowieści z Narnii: Podróż wędrowca do świtu 3D** (USA/W. Bryt.) pt-czw 12.30; **Poznasz przystojnego bruneta** (USA) pt-czw 19.45, sb, nd 15, pt, pn-czw 17.45; **Rango** (USA) pt-czw 11, 13.15, 15.30, 18; **Sala samobójców** (Pol) pt-czw 10.20, 12.40, 15, 17.20, 18.40, 19.40, 21, 22; **Sanctum 3D** (USA) sb-czw 22.15; **Sex story** (USA) pt-czw 11, 13.15, 19.30, 21.45, sb, nd 12.45, 16.45, pt, pn-czw 15, 17.15; **Skąd wiesz?** (USA) pt-czw 22.15; **The Fighter** (USA) pt-czw 13.45; **Wojna żeńska-męska** (Polska) pt-czw 21.15, pt, pn-czw 12.15, 16.45; **Wygrany** (Polska) pt-czw 14.30, 19.

Filmy familijne:
Matki w mackach Marsa 3D (USA) pt-czw 10.15, 14.45, 16.45; **Yogi 3D** (Nowa Zelandia/USA) pt-czw 10, 12, 16, pt, pn-czw 14; **Zapłtani** (USA) pt-czw 10.15.

CINEMA PARK BONARKA

4 żywioły - pt-pn 11, sb, nd 16; **Królestwo zwierząt** (Australia) wt, czw 10, spt-pn 11, śr 12, sb, nd 16; **Na ścieżkach wiary** - sb, nd 11, 16, śr 9.

CINEMA CITY GALERIA KAZIMIERZ

Podgórska 34,
tel. 12 254 54 54

Premiery:
Dzień dobry TV (USA) pt-czw 11.45, 14.15, 16.15, 18.45, 21; **Justin Bieber: never say never 3D** (USA) pt-czw 10.30, 12.45, 15.17.15, 19.30, 21.45; **Los numeros** (Polska) pt-czw 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30; **Oczy Julii** (Hisz) pt-czw 17.45, 20.22.15; **Sucker Punch** (USA) pt-czw 11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30. Pozostałe filmy:
Czarny Czwartek. Janek Wiśniewski padł (Pol) pt-czw 10.15, 17.30; **Czarny łabędź** (USA) pt-czw 13; **Inwazja: Bitwa o Los Angeles** (USA) digital pt-czw 13, 15.20, 17.40, 20, 22.20; **Jak zostać królem** (Australia/W. Bryt) pt-czw 12.15, 19.45; **Jan Paweł II. Szukałem was** (Pol) pt-czw 11, 15.15; **Jeź Jerzy** (Polska) pt-czw 14.45, 21.15; **Poznasz**

przystojnego bruneta (USA) pt-czw 14, 18.15, pt-pn, śr, czw 20.15; **Sala samobójców** (Polska) pt-czw 10, 14.40, 17, 19.20; **Sex story** (USA) pt-czw 12.30, 16.45, 19, 22.15; **Wygrany** (Polska) pt-czw 11.45, 16, 22.15. Filmy familijne:
Matki w mackach Marsa 3D (USA) pt-czw 13.15; **Miś Yogi** (Nowa Zelandia/USA) pt-czw 11; **Rango** dubbing (USA) pt-czw 11.15.30. Bil.: pn.-pt do g. 17: dorośli: 18 zł, dzieci do 12 lat /seniorzy: 15 zł, stud./uczn. 14 zł; pt. po godz. 17: dorośli 19 zł, dzieci do lat 12 /seniorzy 15 zł, stud./uczn. 14 zł; sb.-nd.: dorośli 19 zł (do godz. 17), 22 zł (po godz. 17), dzieci do lat 12 /seniorzy 15 zł, stud./uczn. 14 zł.

CINEMA CITY PLAZA

al. Pokoju 44,
tel. 12 290 90 90
Premiery:
Dzień dobry TV (USA) pt-czw 11, 13.15, 15.30, 17.45, 20, pt, sb 22.15; **Justin Bieber: never say never 3D** (USA) pt-czw 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45; **Los numeros** (Polska) pt-czw 11.45, 13.45, 15.45, 17.45, 19.45, 21.45; **Oczy Julii** (Hisz) pt-czw 15.45, 19.15,

21.30; **Sucker Punch** (USA) pt-czw 12.45, 15, 17.15, 19.30, 21.45, sb, nd 10.30. Pozostałe filmy:
Czarny Czwartek. Janek Wiśniewski padł (Pol) pt-czw 11.30; **Inwazja: Bitwa o Los Angeles** (USA) pt-czw 12.15, 16.30, 19, 21.30; **Jak zostać królem** (Australia/W. Bryt) pt-czw 17; **Jan Paweł II. Szukałem was** (Pol) pt-czw 12.16, sb, nd 10; **Jeź Jerzy** (Polska) pt-czw 14.15, 18.15; **Poznasz przystojnego bruneta** (Pol) pt-czw 20.15, pt, sb 22.15; **Rango** (USA) pt-czw 14.45, sb, nd 10; **Sala samobójców** (Polska) pt-czw 11.15, 13.45, 16.15, 18.45, 21.15; **Sex story** (USA) pt-czw 13.30, 18, 20.15, pt, sb 22.30. Filmy familijne:
Matki w mackach Marsa 3D (USA) pt-czw 12.30; **Miś Yogi 3D** (Nowa Zelandia/USA) pt-czw 14.30, sb, nd 10.30. Bil.: pn.-pt do g. 17: dorośli: 18 zł, dzieci do 12 lat /seniorzy: 15 zł, stud./uczn. 14 zł; pt. po godz. 17: dorośli 19 zł, dzieci do lat 12 /seniorzy 15 zł, stud./uczn. 14 zł; sb.-nd.: dorośli 19 zł (do godz. 17), 22 zł (po godz. 17), dzieci do lat 12 /seniorzy 15 zł, stud./uczn. 14 zł

POGODA

BRZESKO 12 4 °C



BOCHNIA 12 4 °C

Spod chmurki



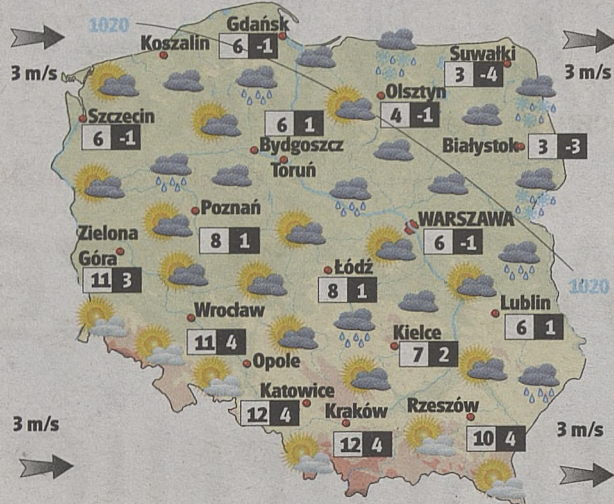
FOT. ANDRZEJ IBANAŚ

Do cieplejszych krajów Europy wracają już bociany, do nas jeszcze nie, ale i my mamy już trochę zielonej trawy, kolorowe pierwiosniki, krokusy i pierwsze liście na wierzbach. Zima nie może przelknąć przegranej i w ten weekend pokaże nam, że jeszcze stać ją na jeden atak. A może postanowiła wpaść, by osobiście pożegnać Adama Małysza? Musimy się przygotować na ochłodzenie, temperatura spadnie do około 4...5 stopni i w sobotę popada deszcz ze śniegiem, po południu śnieg. Nocą mokre ulice i drogi lekko zmrozi, będzie ślisko. W niedzielę padać będzie raczej tylko w górach i na Podhalu, na pozostałym obszarze powinno pokazywać się słońce.

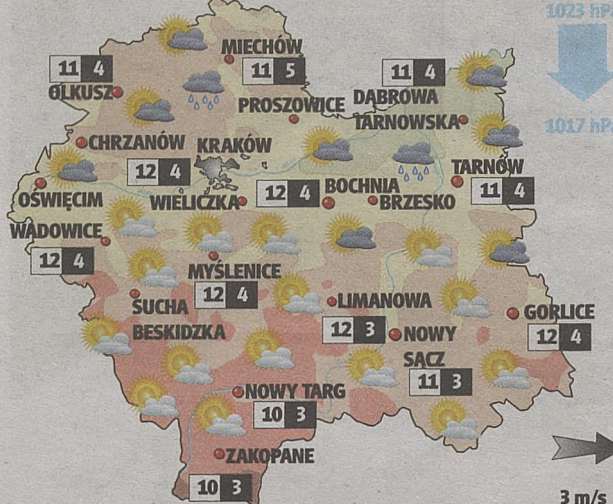
Monika Stachurska

TVP KRAKÓW

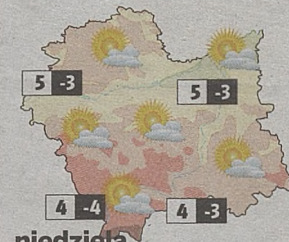
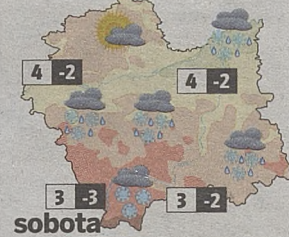
Polska



Małopolska



Na dwa dni



Horoskop

Chcesz o trzymać: horoskop dzienny wyślij SMS pod numer 7248 (2,44 zł z VAT), tygodniowy – pod numer 7348 (3,66 zł z VAT), miesięczny – pod numer 7448 (4,66 zł z VAT), o treści: GK.ZNAK i dalej albo data urodzin, albo znak zodiaku np.: GK.ZNAK.BYK lub GK.ZNAK.01.12.1990



Baran

21.03-19.04

Weekend udany, ale od wtorku planetarna aura może zacząć się psuć. Spadek formy fizycznej i zastój w sprawach sercowych i domowych. Zadbaj o siebie.



Byk

20.04-20.05

Dobry tydzień na poważne rozmowy. Dziś lub jutro przeprowadź szczerą rozmowę z partnerem i bez owijania w bawełnę powiedz, co leży Ci na sercu.



Bliźnięta

21.05-21.06

Będiesz tak pochłonięty planowaniem romantycznej przyszłości we dwoje i spotkaniami z przyjaciółmi, że... mogą pojawić się kłopoty w szkole lub w pracy.



Rak

22.06-22.07

Jeśli starasz się o awans, szukasz pracy lub oczekujesz podwyżki, musisz znaleźć sobie sprzymierzeńców. Sam ni-czego nie zdziałasz. Ważny dla Ciebie jest teraz zespół.



Lew

23.07-22.08

W miłości możliwość drobnych starć i słownej szermierki. Ale takich z przysłówia „kto się czubi, ten się lubi”. Najważniejsze jest zdrowie, a na nie nie będziecie narzekać.



Panna

23.08-22.09

To będzie cudowny tydzień. Od poniedziałku poprawa atmosfery w domu. Możliwy niewinny flirt lub dłuższy romans. W stałych związkach rozkwit uczuć.



Waga

23.09-22.10

Czeka Cię spokojny tydzień. Zajmij się finansami, sprawdź, czy pamiętałeś o wszystkich rachunkach. Popołudnia będą sprzyjać zakupom i rozmowom z domownikami.



Skorpion

23.10-21.11

Nadchodzący tydzień będzie sprzyjał porządkowaniu Twojego życia. To będzie czas przygotowania do aktywnego działania i podejmowania nowych wyzwań zawodowych.



Strzelec

22.11-21.12

Jesteś przytłoczony codziennymi obowiązkami? Chociaż w ten weekend zafunduj sobie kilka chwil beztroskiej zabawy. Zдай się na inwencję dzieci.



Koziorożec

22.12-19.01

To ma być radosny tydzień. Już w czasie tego weekendu ktoś oznajmi Ci dobrą wieść i będziesz mógł się nią podzielić z tymi, których kochasz.



Wodnik

20.01-18.02

To będzie dobry tydzień na załatwienie ważnych spraw związanych z bytem całej Twojej rodziny. Uda Ci się coś załatwić, kupić, zamówić.



Ryby

19.02-20.03

Tydzień, który będzie sprzyjał ważnym przemyśleniom i decyzjom. Te ostatnie możesz podejmować nawet pod wpływem intuicji i wewnętrznych przeczuć.

Krzyżówka panoramiczna

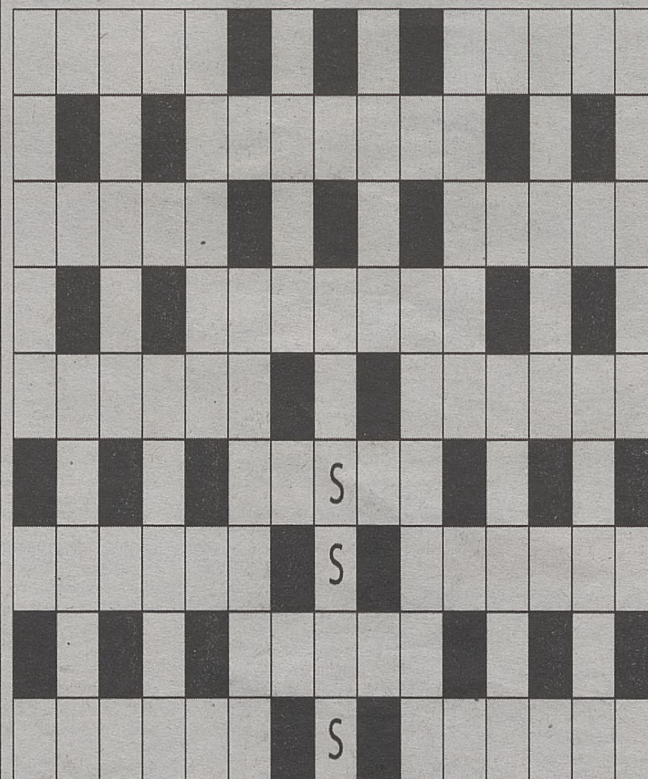
POETA, MUZYKI PATRIOTA ROSYJSKI 1813-77	POTOCZNIE PAPIEROS	25	NOVELA BOLESŁAWA PRUSA	SZWEDZKA MARKA SA- MOCHODOWA	NIEGÓDYS TRENER „KOLEJORZA” DO NIEJ WPAŁA BIŁA	27	15	7	MATKA WILLIAMA SZEKSPIERA	GRAL POSTAĆ KRUSZONA	ZIELONA W STAWIE		
DODAJE SMAKU POTRAWIE						STAN USA ZE STOLICĄ BOISE	TABORET PO POZNAŃSKU			6	22		
		36		PRZYWIDZENIE, MAJAK		35		19	SEPTYMA LUB TERCJA		5	SKANDYNAW- SKIE IMIĘ MĘSKIE	16
MITYCZNA CÓRKA ASOPOSA		13				SMAKOŁYK, PRZYSMAK			14	11	31		
ODESSY U FORSYTHA			WYBITNY POLSKI KONSTRUKTOR SILNIKÓW		20				KURORT W BELGII		RASA Z SERIAŁU „GWIEZDNE WROTA”	28	STAROZYTNIE MIASTO NAD NILEM, M. KULT OZYRYSA
	21			MŁODA DZIKA KACZKA		12	PONOĆ NOGĄ ZAMIATA	32	ZASŁONA OKIENNA				
KANTOR W CERKWI			PTAK Z KORALAMI	NAPÓJ, PRZYSMAK DZIECI					STAN MAŁEJ KASA		24	4	
	37		23		8	CZARNA LUB ZBOŻOWA	SZAFRANSKA LUB WOJCIECHOWSKA					17	
BURAKI + CHRZAN + OCET	NAJWIEKSZE MIASTO NA MAZURACH		MIASTO PORTOWE W IZRAELU				PODNIOSŁA FORMA WIERZCHA				CIESZY KIBICÓW PIŁKARSKICH	IMIĘ IVANÓVIĆ (TENIS)	
SYN JOKASTY			IMIĘ SUMAC						ODMIANA CHALCEDONU				
LUBI WYKŁĄCZ BUTÓW		34	30	CZĄSTKA MATERII									3
		9	26	USTERKA		10		29	ABRAHAMA			33	
KOLIZJA NA DRODZE					1	PRZED BLAKEYEM				2	DUŻO DRZEW		18

● Po rozwiązaniu krzyżówki należy przenieść do ramki litery z krątek ponumerowanych w prawych, dolnych narożnikach. Utworzą one myśl mongolską – ostateczne rozwiązanie krzyżówki.

● Rozwiązanie krzyżówki z ubiegłego tygodnia:
Lepszy straszliwy koniec niż niekończący się strach.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	*	*	*

Jolka



● Wszystkie określenia wyrazów krzyżówki są podane w kolejności alfabetycznej. Ustalenie miejsc wpisu do diagramu odgadywanych wyrazów jolki należy do rozwiązującego. Ujawnione zostały wszystkie litery „S”.

► autor „Kupca londyńskiego”, ► bliska brawury, ► budynek do hodowli trzody, ► bywa mylony ze statkiem, ► durowy lub molowy, ► dynastia Henryka VIII, ► fragment tekstu, ► garbate bydło domowe,

► gęsta tkanina bawełniana, ► inteligencji, ► miasto koło Wilna, ► miasto nad Sanem, ► miłosne spotkanie, ► najpiękniejsze słowo świata, ► ogół świeckich katolików, ► płynie przez Piwniczną, ► Polak w Realu Madryt, ► przysmak jedwabników, ► społeczny, ► starość, ► średnicomierz, ► toaletowe, ► u Pauksztzy - Żarłocznego Szczupaka, ► więcej niż strumyk, ► w parze z Mazurami, ► zaleta, ► zasłona okienna, ► zuch, ► zupa lub likier.

SPORT LOKALNY

Piłka nożna

Powalczą!

► Czy pierwsza liga zawita do Brzeska?



Piłkarze Okocimskiego bardzo udanie zainaugurowali ligową rywalizację w rundzie wiosennej

Andrzej Mizera

Najbliższe mecze pokażą, czy Okocimski Brzesko będzie w stanie powalczyć o pierwszą ligę.

Obecnie trudno wyrokować, czy „Piwosze” włączą się do walki o promocję na zaplecze ekstraklasy. Zawodnicy dobrym początkiem i wygraną z Zniczem Pruszków pokazali, że nie odpuszczają.

W tej chwili są w tabeli na ósmym miejscu. Do zajmującego drugą, premiowaną awansem lokatę Świt Nowy Dwór Mazowiecki tracą siedem punktów. Czy to dużo i czy ten dorobek będzie można odrobić?

Po pięciu-sześciu meczach będziemy wiedzieć, w którym jesteśmy miejscu i o co tak naprawdę możemy walczyć – uważa trener zespołu – Krzysztof Łętocha.

Stabilizacja, wyrównany skład oraz przygotowanie fizyczne – to atuty, dzięki którym rywale nie mają znaleźć sposobu na Okocimskiego wiosną.

Drużyna nie przeszła rewolucji w zimie. Przyszedł do nas Paweł Smółka, który ma wzmocnić konkurencję w przodzie. Liczymy, że będzie mocnym punktem drużyny – przekonuje Józef Gawenda, prezes klubu.

Pozytywy ma przynieść również praca Kordiana Wójca. To fizjolog, który od tej przerwy zimowej współpracuje z drużyną.

Sam jestem ciekawy, jak prezentować się będzie zespół. Przygotowanie fizyczne ma być naszym atutem – twierdzi wiceprezes klubu, Lesław Kołodziej.

Również trener Krzysztof Łętocha przekonuje, że jego zespół stać na walkę o czoło-

welokaty. – Mamy wyrównany skład. Musimy koncentrować się na każdym spotkaniu. Warto pamiętać, że druga liga, w której występujemy, jest niezwykle wyrównana. Każdy w niej może wygrać z każdym – twierdzi szkoleniowiec.

W klubie nie ukrywają, że są przygotowani na każdą okoliczność. Ewentualny awans do pierwszej ligi z pewnością nie przesłabłby możliwości finansowych.

W rozmowach z naszym głównym sponsorem Carlsbergiem przygotowujemy dwa warianty. Jeden z nich zakłada awans – przyznaje Józef Gawenda, prezes klubu.

Czy „Piwosze” mogą odrobić dzielącą ich stratę? Receptę na to ma wiceprezes klubu,

– W piłce wszystko jest możliwe. Dla nas najważniejsze jest, żeby wygrać jak największą liczbę spotkań – mówi Kołodziej.

Koszykówka

Koniec emocji w BALK-u

BOCHNIA. Zwycięstwem tarnowskiej drużyny Okna Pałowski zakończyły się zmagania Bocheńskiej Amatorskiej Ligi Koszykówki.

Triumfatorzy zapewnili sobie sukces w ostatniej kolejce, pokonując po ciekawym i zaciętym pojedynku Naleśniki 65:60. W pozostałych spotkaniach: Dankan Brzesko – MTK Ikar Niepołomice 45:77, Wamech Team – MOSiR Bochnia 53:23, Nowy Wiśnicz – Kroll Lex Team Tarnów 26:77, Fasada Team – Basket Kłaj 65:57.

Drugie miejsce w tabeli przypadło drużynie Kroll Lex Team. Trzecią lokatę zajął zespół Basket Kłaj. Czwarte Naleśniki. Właśnie te cztery zespoły wystąpią w Turnieju o Puchar BALK, który zostanie rozegrany w późniejszym terminie. Z pewnością nie zabraknie emocji.

Poznaliśmy również najsukcesowniejszego zawodnika rozgrywek. Drugi raz z rzędu został nim Tomasz Gębarowski, gracz Kroll Lex Team Tarnów, zdobył 393 pkt (średnia 24,5). (anmi)

Szachy

Hodorowicz wygrał ligę

BOCHNIA. 49 młodych szachistów rywalizowało w VI kolejce Bocheńskiej Szkolnej Ligi Szachowej. Tym razem miejscem tywalizacji była Szkoła Podstawowa nr 5.

Nad prawidłowym przebiegiem rozgrywek czuwał sędzia Zbigniew Drzazga. Oprócz przestrzegania zasad gry chętnie udzielał porad i podpowiadał, jak można lepiej rozegrać daną partię szachową.

W rozgrywkach najlepszym szachistą okazał się Kamil Hodorowicz, na drugim, równie zaszczytnym miejscu, uplasowała się Aleksandra Augustyn, natomiast trzeci był Michał Mirski. Organizatorem rozgrywek był Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bochni.

(anmi)

Jeden na jednego

Wierzę, że możemy zagrać w drugiej lidze

► Z Czesławem Kumorkiem, trenerem Continmaksu MOSiR-u Bochnia, rozmawia Andrzej Mizera

Od dziś Pana podopieczni rozpoczynają długi bój o drugą ligę. Pierwszym etapem jest turniej półfinałowy w Rzeszowie. Z jakimi nadziejami przystępujecie do niego.

Sporymi. Chcemy powalczyć. Nie będzie łatwo, ale nie jesteśmy bez szans w tej rywalizacji. Turniej to dopiero pierwszy etap zmagania. Dwie najlepsze drużyny z niego awansują do finału. Z tego turnieju najlepsza drużyna awansuje bezpośrednio do drugiej ligi. Wicemistrz imprezy gra o nią w barażach. Rywalizacja jest długa, ale szanse awansu są. Mocno w to wierzę, podobnie jak moi podopieczni.

Pierwszym krokiem do drugiej ligi jest właśnie półfinałowy turniej, który dziś rozpoczynacie. Z kim zagramiecie w Rzeszowie?

Gospodarzami imprezy jest zespół Resovii II AKS Rzeszów. To drużyna, która okazała się najlepsza w zmaganiach trzeciej ligi na Podkarpaciu. W większości złożona jest z zawodników, którzy występowali w Młodej Lidze. Wygrali te rozgrywki. Trzeba jednak przyznać, że jej poziom nie jest wysoki. Dlatego ten zespół chce bardzo awansować do drugiej ligi. Zmierzymy się też z wicemistrzami rozgrywek trzecioligowych w Łódzkiem i Świętokrzyskiem. To odpowiednio LUKS Dobroń i Dziekan Milicz. O tych dwóch drużynach niewiele wiem. Według wstępnych planów impreza miała odbyć się w ostatni weekend. Ze względu na odbywające się mistrzostwa Polski juniorów została przełożona na najbliższy weekend.

Turniej to dla Pana podopiecznych wyprawa w nieznane. Jak to może



wpłynąć na ich postawę? O czym muszą pamiętać podczas zmagania z kompletnie nieznanymi drużynami?

Niezwykle ważny będzie dobry początek. To właśnie podczas takich turniejów ma kolosalne znaczenie. Zwycięstwo na starcie jest dużym atutem. Sprzyja nam układ gier. Najpierw zmierzmy się z LUKS Dobroń, potem z Dziekanem Milicz. Dopiero na końcu powalczymy z rzeszowianami, którzy uchodzą za faworytów. Warto jeszcze wspomnieć, że ten, kto wygra półfinał, ma prawo do organizacji turnieju finałowego.

Jak wyglądały przygotowania do imprezy Pana zespołu?

Wszystko przebiegało zgodnie z planem. Rozegraliśmy sparingi z drugoligową Politechniką Kraków. Ich przebieg pokazuje, że chłopcy stać na dobry wynik. Widzę, po nich, że mają dużą ochotę odniesienia sukcesu. Zobaczymy, czy się uda. Jeżeli tak się stanie, to jest okazja stworzenia przychylnego klimatu dla siatkówki w Bochni. Wiele pod tym względem się zmienia. Mamy m.in. dużą halę, w której możemy trenować. Rozmawiał Andrzej Mizera

Koszykówka

Treningowa jazda, jazda Biała Gwiazda!

BOCHNIA-KRAKÓW. Nie lada frajdę miały młode koszykarki MOSiR-u Bochni. W ostatnią niedzielę uczestniczyły w treningu, w którym w rolę trenerki wcieliły się zawodniczki najlepszego polskiego zespołu – Wisły Can-Pack Kraków.

Młode dziewczęta mogły pocwiczyć elementy basketu pod okiem m.in.: Eweliny Kobryn, kapitaną krakowianek oraz Pauliny Pawlak (reprezentantka Polski), Gunta Basko (reprezentantka Łotwy), Erin Philips (reprezentantka Australii, mistrzyni WNBA), Nicole Powell (grająca w WNBA). Tre-

ning był obserwowany przez Jose Hernandez – to szkoleniowiec Wisły i reprezentacji Hiszpanii.

W zajęciach uczestniczyło około setki młodych adeptek koszykówki. Podzielone zostały na cztery grupy. Koszykarki Wisły przeprowadziły dwa półtoragodzinne treningi. Poświęcone były doskonaleniu umiejętności koszykarskich. Nie brakowało również konkursów. Ostatnim akcentem było wręczenie młodym zawodniczkom pamiątkowych koszulek oraz certyfikatu. (anmi)



Trening z zawodniczkami krakowskiej Wisły był bardzo pożyteczny

Kalendarzyk kibica

Piłka nożna:

II liga: Okocimski Brzesko – Wigry Suwałki (s. 15) **III liga:** Szreniawa Nowy Wiśnicz – Nida Pińczów (s. 15).

Klasa okręgowa:

Iskra Łęki – Dąbrowia (n. 15), Ciężkowianka – Rylovnia (n. 15), Wisła Grobla – Drwinka (n. 16), Piast Łapanów – Radłovia (n. 16), Zorza Zaczarnie – Jadowniczanka (n. 15), Gnojnik – Pogoria P. Wola (n. 16)

A klasa Brzesko:

Olimpia Bucze – Pogórze Gwoździec (n. 16), Iwa – Bielcza (n. 16), Strażak Mokrzyska – Kłos Łysa Góra (n. 14), Victoria Porąbka

Uszewska – Maszkienice (n. 11.30), Niedzieliska – Dunajec Mikołajowice (n. 16), Złota – Kąty (n. 16), Andaluzja Rudy Rysie – Uszew (s. 15), Spółdzielca Grabno – Borzęcin (s. 15).

A klasa Bochnia:

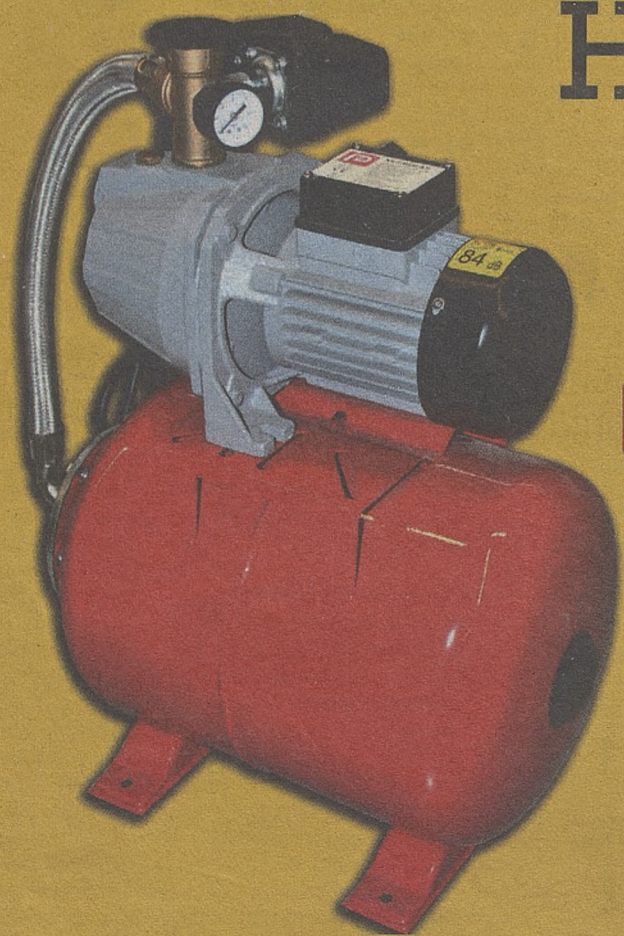
Mikluszowice – Borek (g. 14), Raba Książnice – Macierz L. Murowana (g. 15), Błyskawica Proszówki – Żubr Gawłówek (g. 15), Ceramika Muchówka – Tarnavia (g. 15), Naprząd Sobolów – Beskid Żegocina (g. 14) Czarni Kobyle – Ostrowianka (g. 11), Błękitni Krzczów – Raba Niedary (g. 15.). Mecze w niedzielę. (anmi)

REKLAMA

REKLAMA

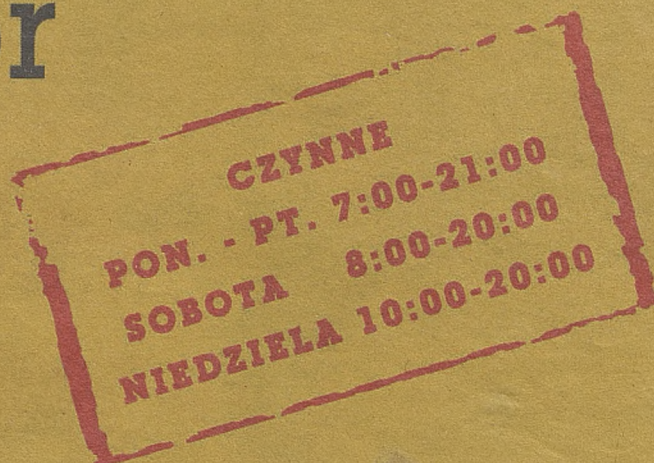
0963844/01

DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY



Hydrofor

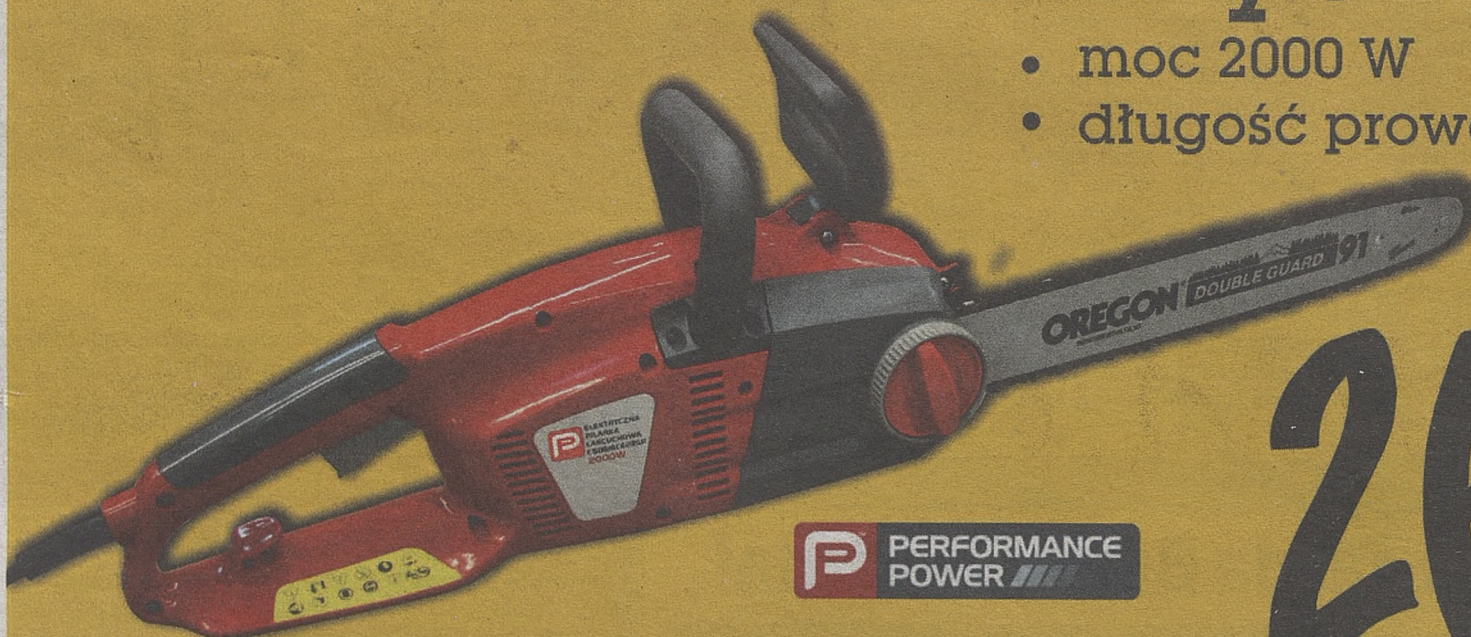
- moc 600 W
- zbiornik 20 L



347-

Pilarka elektryczna

- moc 2000 W
- długość prowadnicy 40 cm



267-

Darmowy kredyt



0%

na 10 lub 20 rat

jasne jak słońce

Oferta ważna od 21 marca do 16 kwietnia.

Oferta „darmowy kredyt” dostępna na terenie sklepów Castorama w Polsce, dotyczy karty kredytowej Visa Castorama. Minimalna kwota transakcji w ramach oferty wynosi 400 zł. 2500 wynosi 0% pod warunkiem wydania karty za 0 zł. Opłata za wydanie karty w czasie trwania oferty „darmowy kredyt” wynosi 0 zł pod warunkiem wydania 3 transakcji w ciągu trzech miesięcy od zawarcia umowy. W standardowej ofercie koszt wydania karty to 25 zł. Szczegółowy regulamin oferty dostępny w Punkcie Obsługi Klienta na terenie sklepu Castorama.

castorama

Budujesz Remontujesz Urządzasz
CASTORAMA Tarnów ul. Nowodąbrowska 127
www.castorama.pl